

Un inglés, 6 americanos y un perro atravesarán el Atlántico

PLYMOUTH (Inglaterra). — Un inglés, seis aviadores estadounidenses y un perro han iniciado a bordo de dos motoras una travesía atlántica que ha de terminar en Miami. Su primera etapa es Lisboa. También figura en el itinerario el puerto de Las Palmas. — (Eje).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 6 de Mayo de 1959

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos: Redacción: 12078 Admón.: 21745
AÑO XXI - N.º 5.920
PRECIO: 1'50 PTAS.
Suscripción mensual: 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL: P. M. 5 - 1958

Está en preparación un anteproyecto de «Ley de Bases de la Información» que dará un nuevo ordenamiento jurídico a las técnicas de radio, prensa, cine y televisión

La nueva Ley seguirá respetando el derecho de todos los ciudadanos a la libre expresión de las ideas

A la información corresponde como institución social, recoger y orientar la opinión pública

Lo constituye delito contra el bien común, pues puede ser saludable, la crítica constructiva y sovente de los órganos y actos de la Administración pública

Dijo el Sr. Arias Salgado en la Clausura del V Congreso Nacional de Prensa celebrado en Salamanca

Salamanca. — El Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, ha presidido el



ARIAS SALGADO

Discurso del Ministro

Autoridades y jerarquías. Amigos y camaradas:

Es ya una costumbre que el Consejo Nacional de Prensa, entidad representativa del más alto rango, por el número, la calidad y la autoridad de sus componentes dentro de la institución social que es la prensa, celebre sus reuniones plenarias en alguna ciudad española, y que en las sesiones de clausura pronuncie un discurso doctrinal y político el Ministro de Información.

Después de los Consejos Nacionales celebrados desde 1953 a orillas del Mediterráneo en Alicante, Palma de Mallorca y Barcelona, muchas eran las razones para que, en este año de 1959, se convocara en Salamanca a la singular empresa de ofrecer los puntos de vista de los miembros del Consejo común sobre la información, para conocimiento y examen antes de su elaboración formal de su formulación jurídica y de su legal promulgación.

A las razones de afectación personal y a aquellas otras que asignan a Salamanca un puesto de preeminencia para catedráticos, filósofos, juristas y escritores, se unió el propósito del Consejo Nacional de Prensa, de hacer honor, a nuestra empresa, a la significación histórica y al relieve que Salamanca tuvo durante cuatro siglos dentro del pensamiento español.

SALAMANCA ALMA MATER DEL PENSAMIENTO HISPANICO

Salamanca fue el alma mater

acto final del V Consejo Nacional de Prensa.

A las 11, en la capilla de la Universidad, se celebró una misa oficiada por el obispo de la diócesis, Dr. Barbado Viejo, a la que asistieron los 300 miembros del Consejo, que representan a todas las empresas periodísticas y delegados provinciales del Ministerio de Información y Turismo.

A las doce, en el paraninfo de la siete veces centenaria universidad salmantina, se celebró el acto de clausura. El ministro de Información y Turismo ocupó la presidencia, acompañado por el obispo de la diócesis, el Director General de Prensa, Gobernadores Civil y Militar, Vice-rector de la Universidad y Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid.

El señor Arias Salgado pronunció en este acto un importante discurso, finalizado el cual, y entre los aplausos de todos los asistentes, declaró clausurado el V Consejo Nacional de Prensa.

del pensamiento hispánico cuando su sistema de enseñanzas jurídicas y filosóficas se movía impulsado y regido por la teología, el eje diamantino de nuestra cultura, la reina de todas las ciencias, el principal de todos los saberes, tanto por su objeto como por las fuentes y medios de conocimiento. Sobre su frente de piedras doradas, campeaba entonces la mejor leyenda para una tarea de estirpe intelectual: «Omnium scientiarum princeps, Salamantina docet».

Tenía la Teología dentro de aquel orbe universitario no sólo una función cardinal de formación de la persona, sino la de ser núcleo vital de pensamiento y doctrina con tal fuerza intrínseca que sus maestros fueron capaces de alumbrar no sólo concepciones jurídicas positivas útiles para centenares de años, sino principios y normas de derecho universal, permanentes y válidos para los reyes y legisladores del orbe civilizado.

Los hombres educados en la Universidad de Salamanca tuvieron arrestos para medir el contorno de la Tierra y para entrar a la simiente de su fe, de su villazón, de su sangre, de su lengua, de sus normas jurídicas, de la libertad y del cruce en los estratos paganos de dos continentes, conformando a su imagen y semejanza a pueblos y razas.

Durante dos centurias, los hon-

(Continúa en tercera página)

La fiesta benéfica de la Cruz Roja en La Lonja



La fiesta organizada por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, a beneficio de las obras de ampliación del Hospital-Dispensario de la benemérita institución, sito en la carretera de Sóller, constituyó un resonante éxito.

A la izquierda, el Gobernador Civil y la esposa del Capitán General, abriendo el baile.

Abajo: Un momento de la Pavana, que fue ejecutada con mucho acierto por muchachas de la buena sociedad palmesana.

(En cuarta página, amplia información de la fiesta.)



Alemania no confía en la Conferencia de Ginebra. Demostrará de manera inequívoca la división de Europa

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, ALBERTO CRESPO). No obstante las buenas palabras del comunicado de la conferencia de París y la aprobación por el Consejo Atlántico de los proyectos occidentales de negociación con Rusia en Ginebra, la prensa alemana y otro tanto puede decirse de los ambientes políticos, más parece inclinada al pesimismo que a lo contrario; he aquí unas pruebas de esta desconfianza en el éxito, siquiera parcial, de las conversaciones ginebrinas.

El periódico «Frankfurter Allgemeine» dice que en Ginebra no habrá acuerdo ni sobre la seguridad Europea ni sobre el problema alemán. En una palabra, que la conferencia no servirá para nada o, en el mejor de los casos para bien poco. A juicio de este periódico, la reunión Este-Oeste carece de la importancia trascendental que muchos le atribuyen. Conferencias de este tipo son frecuentes. El mundo ha conocido unas docenas desde el final de la guerra.

LA DIVISION DE EUROPA

En tiempos de gran tensión internacional, el hecho de que los dos bloques, viene a decir también el periódico citado, acuden a Ginebra con programas de exigencias máximas hará todavía más difícil el acuerdo entre ellos. La conferencia de Ginebra demostrará de manera inequívoca la división de Europa. El que de Ginebra salga o no un nuevo sistema de seguridad europea, es cosa que carece de importancia práctica ya que en definitiva la paz depende más de la voluntad de Norteamérica o de la Unión Soviética que de cualquier sistema.

Otro gran periódico alemán, «Die Welt», de Hamburgo, un poco menos pesimista que su colega de Francfort, estima que el acuerdo de París solo se reflejará en la primera parte de la conferencia con los soviéticos; o sea, que el acuerdo no va mucho más allá de un entendimiento interoccidental sobre la necesi-

dad de negociar con la URSS, en torno a unas cuestiones determinadas: Berlín, Seguridad Europea y Reunificación alemana. Pero una vez iniciadas tales negociaciones el choque de los dos tesis contrapuestas hará extraordinariamente improbable su llegada a un término feliz o por lo menos satisfactorio. La conferencia tiene un esqueleto tan débil y quebradizo, que se romperá al primer impacto de la inflexibilidad soviética. El hecho de que cuatro ministros occidentales hayan decidido reunirse de nuevo en Ginebra, horas antes del comienzo de las deliberaciones con Gromiko, parece demostrar, según el diario de Hamburgo, que el acuerdo de París no ha sido definitivo.

CLIMA DE PESIMISMO

Y si de los periódicos pasamos a los ambientes políticos, nos encontramos con un clima de pesimismo que nada tiene que envidiar al de la prensa. Un portavoz socialista no ha podido ocultar su escepticismo respecto a las posibilidades de la reunión de Ginebra. Y tres cuartos de lo mismo podemos decir del partido liberal e incluso del cristiano-demócrata; aunque este, por ser el partido del Gobierno, esconde su escepticismo o al menos trata de esconderlo en una frondosidad de frases esperanzadoras. El pesimismo, pues, es general. El que más y el que menos, alberga dudas, entre pecho y espalda, sobre la obtención de resultados positivos en Ginebra. Y no sin motivo ni razón, ya que esta conferencia está hecha a la medida de la Unión Soviética y no a la de los occidentales.

No parece probable que la visita a Bonn del Primer Ministro francés, Debre y de su Ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville que llegarán hoy a la capital alemana para entrevistarse con el Canciller Adenauer y Von Brentano tenga una finalidad exclusivamente ginebrina. Probablemente se discutirá la integración del Sarre a Alemania en cuanto a lo económico.

SIMPLIFICACION ADMINISTRATIVA DE LOS SEGUROS SOCIALES

Madrid. — El ministerio de trabajo ha promulgado una orden, que tiende a la simplificación administrativa de los seguros sociales.

En unas declaraciones hechas por el Director General de Previsión, se dice que una de las exigencias que debe satisfacer el Plan Nacional de Seguridad Social, es la reducción de los costes, y esta reducción solo puede lograrse mediante una serie de simplificaciones del montaje burocrático administrativo.

Las empresas con más de 25 trabajadores, que deseen acogerse a los beneficios de la citada orden, pueden hacerlo y con ello consiguen una buena parte de las aspiraciones que reiteradamente han sustentado. La cotización de las empresas seguirá siendo mensual y las facilidades que se establecieron en la orden afectan a 350.000 empresas. Añadió que con el nuevo sistema pueden ser ahorradas 2.800.000 horas de trabajo al mes a lo que hay que sumar el valor de los impresos y otro material de oficinas que podrá ser economizado. — Cifra.

LOTERIA NACIONAL

Premios mayores

Madrid, 5. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid, han resultado agraciados los números siguientes:

PRIMER PREMIO DE 7.500.000 PTAS.

Número

29.467

despachado en Barcelona. SEGUNDO PREMIO DE 3.000.000 PTAS.

Número

12.337

despachado en Madrid y La Coruña. TERCER PREMIO DE 1.500.000 PTAS.

Número

14.251

despachado en Huelva, Córdoba y Catorroja. PREMIOS DE 30.000 PTAS.

34.543; 11.282; 17.820; 14.761; 24.516; 39.614; 15.953; 14.215; 9.960; 49.301; 26.628 y 35.411.

Peris Mencheta ha muerto

ERA DIRECTOR DE LA AGENCIA DE CANA DE ESPAÑA

Madrid. — A la una de la tarde de ayer ha fallecido en esta capital don Luis Peris Mencheta, director de la agencia periodística del mismo nombre.

SECRETOS A VOCES

LOS CLIENTES QUEDAN MAS SATISFECHOS SE REDUCE EL COSTE DE LA MANO DE OBRA



ACABADO PERFECTO, LARGA DURACION Y COMPLETAMENTE LAVABLE

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

De venta en: URALITA, S. A., Av. Alejandro Rosselló, 78. Telef. 16-22. PALMA DE MALLORCA. En los Distribuidores de nuestras pinturas y en las droguerías.



Transformaciones

En alguna parte he leído que en América ha vuelto, como una moda, la luz de gas, de las farolas de gas. Y que el esnobismo de ciertos millonarios es poner luz de gas iluminando las piscinas y rincones apropiados de sus casas. ¿Será tan caro como aquí, en su última y colosal subida el gas? Si es tan caro como aquí, se explica la vuelta a las farolas de gas en las ciudades que presumen de barrios antiguos, y en las casas de los ricos.

A nuestra ciudad le iba muy bien la luz de gas, un poco nostálgica y recóndita, como si fuera una luz de otro tiempo que hubiera iluminado muy viejas épocas. Al paso que vamos también aquí los ricos podrán muy pronto iluminar sus casas con ese tesoro del gas, que pone unas sombras inolvidables y terránimas a las cosas y a las personas, que no es como esa luz fluorescente, que apenas produce sombras y que, sin embargo, da a los rostros un aire verdoso y feísimo, industrial y poco acogedor.

Lo curioso de nuestro mundo es ver como se transforman las cosas que fueran más humildes y estuvieron en servicio, precisamente, por baratas. Como ciertos frutos u hortalizas, que un tiempo eran la auténtica y sabrosa comida de los pobres, y hoy solo los grandes bolsillos los pueden llevar a sus mesas. El mismo pescado, en sus variedades más poco estimadas un tiempo, quiero decir más baratas, no ha sufrido esta transformación?

Hasta el gran Houdini se maravillaría de ver cómo el mundo, por completo, se transforma y cobra aspectos extraños en sus más cotidianas cosas.

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

DEL AGAPE DE LOS OCTOGENARIOS AL CASO DE LA NIÑA MARIA VICTORIA.—1.000 PESETAS ENTREGADAS.—

DE UN QUERIDO AMIGO «LOCOMOTRIZ».

«Desde este lugar, en que me levanto para el brindis, cinco mil años nos contemplan». Así inicié mi charla de ayer en el ágape de los octogenarios. Y pensé: ¿qué de esfuerzos, y de sinsabores y de trabajos; qué de bienvenidas y de despedidas; qué de muertes desparanadas no habrán ocurrido antes de alcanzar ese cénit de los ochenta años? Este margen de vida tan alejado me asocia a la idea de la pobreza, siempre entre los arrecifes de Sicilia y Capadocia, mal comidos, mal bebidos, mal trajados, malamente, en todo, subiendo la cuesta de los años con la tremenda pesadez de todos los días.

Y así pensando de la fiesta de los octogenarios felices, que por serlo han pasado ya el mar tenebroso, me llegué a mi «Banco» y rasgué el canto de un sobre escrito. Dentro estaba la solicitada información de un caso. El pliego dice así:

«La niña María Victoria es hija de don Francisco y doña María y viven en San Sordana, calle Pasatiempo 172, 1.º»

Sus padres tienen otros cuatro hijos, o sea que con la niña son cinco, el mayor, de doce años. La enfermita tiene ocho.

El padre es un modesto obrero. María Victoria, desde que nació, ha estado enferma, pero en estos últimos meses se fue agravando, visitándola en Palma el doctor Llobet, que diagnosticó atrofia de vejiga y la anomalía anatómica de falta del hueso que conforma el monte de Venus. Aconsejó que fuese intervenida.

La operación es difícilísima y se indicó para llevarla a cabo, aunque con pocas probabilidades de éxito, al doctor Gil Vernet, de Barcelona.

Hace meses que este doctor estuvo en Palma, de caza, y el señor Llobet fue personalmente a San Sordana en busca de la niña. La reconoció el doctor Gil en la Mútua y dijo que no era seguro que se salvara, pero que como en el estado en que se encontraba no podía sobrevivir, se ofrecía a operarla gratis.

A María Victoria la operaron el día 22 del pasado mes. Parece ser que la intervención ha consistido en un injerto de hueso, procedente de la tibia o el peroné, que se le situó en la cavidad abdominal, y en la extracción de la vejiga, que le fue sustituida por otra de una criatura irracional.

Durante la intervención, y postoperación, se le tuvieron que hacer varias transfusiones de sangre.

La madre y la niña están en Barcelona desde el día 15 de marzo. El día 5 de abril, y como acto espiritual preparatorio, María Victoria hizo la Primera Comunión.

Los débitos de esta familia son: Por dación de sangre, 700 pesetas. Por viajes y estancias en Barcelona (37 días en el instante de esta información), 1.100 pesetas. Por alimentación de la madre y sobrealimentación de la niña, 600 pesetas. Total, 2.400 pesetas.

DIETARIO

SANTORAL

San Juan Ante-Portam Lattinam y Nuestra Señora de Belén.

El Sol sale a las 5 h. 41 m.
Se pone a las 19 h. 48 m.
La Luna sale a las 5 h. 19 m.
Se pone a las 18 h. 40 m.

RADIO INCA

Programa para hoy
11:00: Apertura; 11:03: Calentamiento en la mano; Mary Merche; 11:20: Antena juvenil; 11:25: Ritmo en el trabajo; 12:00: Aleluya; 12:05: Roger Roger y orquesta; 12:20: Folklore canario; 12:40: Una orquesta cada día; Stanley Black; 12:55: Leyendo «BALEARES»; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: El mundo en color; 13:45: Selección de vals; 14:00: La Voz de la Provincia; 14:10: El socio tiene la palabra; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Melodías al órgano; Juan Ortega; 15:00: Selección de música variada; 15:15: Fritz-Kreisler; 15:30: Selección de música española; 15:45: Ritmos y melodías; 16:00: Cierre.
20:00: Apertura; 20:03: Santo Rosario en familia; 20:25: A orden musical; Lex Baster; 20:40: Un canzonista cada día; Imperio de Triana; 20:55: «La Última Hora»; 21:00: Mensaje de amistad; 21:30: Garden Party; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Breve intermedio musical; Orquesta Ibérica de Madrid; 22:30: Conexión con el programa especial de la REM en su audición extraordinaria: Al final cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw.
Programa para hoy
8:55: Apertura. Santa Misa y Recreo.—11:30: Canciones y tonadillas.—12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12:10: «Tu nombre es tentación». —12:30: Boletín del radiocéntrico.—13:30: Solicitados.—14: Hora exacta. Paquita Serrano.—14:30: Radio Nacional.—14:45: Noticia local.—15:00: Tony Juan (cantor), Ramón Ramis (pianista) y Andrés Vicens (batería) 15: Buenas tardes, señoras.—15:05: Pesodobles.—15:20: G. Arca interpreta a Liszt.—15:45: Solicitados.—16: Vuelta al ayer.—16:15: Ritmos al piano.—17: Dálíables.—18: Cante de Atileno.—18:15: Concierto selecto.—18:40: Música de moda.—18:55: Boletín del radiocéntrico.—19:45: Cerco de odio.—20: Faloucasto, por A. Pujol.—20:05: Miguel Fleita.—20:15: Solicitados.—20:45: Gran orquesta de conciertos y coros de Madrid.—21: Hora exacta. «A las 9, lección de matrimonio» (Ret. Madrid).—21:30: Catorce aciertos.—22: Radio Nacional.—22:15: Cotizaciones. «La Teopstad» (Chapl). —23:45: Cierre.

Teléfonos de urgencia

- Casa Socorro 22174
- Cruz Roja 22250
- Ambulancias 22249
- Bombas 21234
- Guardia Civil 11346
- Policia 11221
- Hospital Provincial 22606
- Residencia Sanitaria S. I.
- Dureta 15502 15813 15504

Catigene. Como desodorante se usa mezclado con agua.

CAMBIOS DE BOLSA

(Participados por el Banco Bilbao) Martes, 5 de Mayo

BOLSA DE MADRID
Deuda: Perpetua Interior 4%, 79'45; Amortizable 4% 15-11-51, 59'75; Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 89'25; Acciones: Banco de España, 52; Banco Exterior, 301; Banco Central, 523; Banco Español de Crédito, 682; CAMPSA, 194; Española de Construcción Naval, 127; Española de Petróleos, 579; Hidro Nítrico Española, 143'50; Hidroeléctrica Española, 267; Hidroeléctrica del Chorro, 133; Saltos del S.H. 185; Sevillana de Electricidad, 148'50; Unión Eléctrica Madrileña, 167'50; El Águila-Cervezas, 465; SNIACE, 291; Española Minas del Rif, 490; Minerco Siderurgica de Ponderada, 670, Cia. Telefónica Nacional de España, 228; Tabacalera, S.A., 190; Unión Española de Explosivos, 274; Unión Resinera Española, 160.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Aguas de Barcelona, 265; Catalana de Gas y Electricidad, ord., 132; Cia. Transmediterránea, S.A., 175; Cros, S.A., 591 Fomento Obras y Construcciones, 247; Española de Carburos Metálicos, 525.

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 775; Banco de Vizcaya, 762'50; Altos Hornos de Vizcaya, 240; Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 157; Nitratos de Castilla, 170; Papelera Española, 362'50; Unión Química del Norte de España, 267; Iberduero, S.A., 260.

CUPON DEL CILCO
NUMERO 841
PRIMARIO

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)
Barcelona: Consulado, 6 (esquina Sagrera), Tel. 15252; Bernat: Colón, 46, Tel. 12173; Cano: Archiduque Luis Salvador, 80, Tel. 23627; Caubet: C. Sotelo, 145 (Terreno), Tel. 22631; Coll Adrover: General Mola, 34, Tel. 24712; Porteza-Rey: Pl. Cuartera, 19 Tel. 11996; Llobera: Pl. Santa Eulalia, 1, Tel. 12143; Mercadal: H. de Manacor, 284 (Soledad), Tel. 25518; Mulet: Pl. Serralla, 4 (Sta. Catalina), Tel. 14916; Oliver: Aragón, 240 (Hostalet); Tel. 11435; Sbert, Isabel: Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina), Tel. 24222; Tarongi: San Miguel, 93 Tel. 11235.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Rosselló: Plaza de Cort, 18 Tel. 22735

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE

Calle Nicolás de Pax, 66
Teléfono 25826

El tiempo

ESTADO GENERAL

Tormentas algunas de ellas en la cuenca del Ebro y cordillera Ibérica. Nuboso en el Cantábrico, Extremadura y Andalucía, poco nuboso en Levante y Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterraneo Occidental

Tiempo algo inestable con nubosidad de tipo convectivo que puede producir algún chubascu alzado, vientos flojes del Sur. Marejadilla débil.

Observaciones

Presión atmosférica: 757.1.
Tendencia de la misma: firma.
Temperatura del aire: 17.4.
Humedad relativa: 65 por 100.
Estado del cielo: nuboso.
Dirección del viento: Este a 27 km.

Temperatura máxima: 20 a las 14 h.
Temperatura mínima: 7 a las 5 h.
Insolación: 3 h. 5 m.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AERO

PUERTO DE SON BONET
ENTRADAS aviones nacionales 14 con 428 pasajeros; extranjeros 9 con 336 pasajeros.
SALIDOS aviones nacionales 15 con 504 pasajeros; extranjeros 10 con 362 pasajeros.

MERCADOS

En Sineu.

BAR RESTAURANTE «SA COVA»
MENU GASTRONOMICO
70 pts. vino e impuestos incluidos
GRAN SERVICIO A LA CARTA
Especialidad en mariscos y Pollo AST

su belleza en relieve

MAQUILLAJE CREMA COMPACTO
Dynamask
Dana

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Francisca Matas Quetglas

VIUDA DE MUNAR
Que falleció ayer a la edad de 75 años, en Pla de Natesa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

F. P. D.

Sus afligidos: hija Antonia; hijo político Gaspar; nietos Juana-Francisca y Antonia; hermanos políticos; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 12'30, acto seguido funeral en la Parroquia de San Lázaro, del Pla de Natesa y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C./ Weyler n.º 39, Pla de Natesa. No se invita particularmente. El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Martina Morey Alzamora

Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Santa Margarita, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

F. P. D.

Sus afligidos hijos Mateo, Francisca, María y Martina March; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 21'30 y seguidamente conducción; así como también al funeral que tendrá lugar el viernes, día 8, a las 8'30, en la Iglesia parroquial de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C./ Europa, n.º 16, Santa Margarita.

No se invita particularmente. El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

†

TERCER ANIVERSARIO del fallecimiento de

D. José Ordinas Homar

Que falleció el día 7 de Mayo de 1956

F. P. D.

Su afligida familia, ruega asistan a alguna de las misas que se celebrarán mañana a las 7'30, 8'30 y 9'30 en la Iglesia de Santa Magdalena y a las 12 en San Jaime.

El Ministerio de Información está al servicio de una política de misión

(Viene de la primera página)
tres educados en la Universidad de Salamanca, defendieron la integridad del dogma frente a la dispersión del "libre examen" en todos los frentes y enarboladas de la geografía europea.

Hemos de pensar que, en gran medida, por virtud de aquellos nombres de pensamiento y acción, la subversión religiosa y política de la reforma, no logró abrir en la brecha en la unidad ideológica y política de España. El imperio se mantuvo firme aún sobre tan sólidos cimientos durante trescientos años.

Pero cuando en la última centuria ingenuos reformadores políticos, en lugar de vivificarlas, abandonaron las centenarias tradiciones universitarias españolas y con las nuevas técnicas introdujeron en las ideas y en las leyes las "novedades" de la reforma y de la revolución, el resultado fue desconsolador. Surgieron de nuestras minorías rectoras, el escepticismo, la desilusión, la confusión ideológica, la ócula y la división, se perdieron las últimas provincias españolas de ultramar, y, 33 años después, hasta los cimientos de la convivencia social se conmovieron y cuartearon en España como consecuencia de una antinacional y disgregadora política.

Y cuando, así preparado el terreno, ahora hace 25 años, se decretó por el comunismo internacional, y los frentes populares el "Finis Hispaniae" y nuevamente el campo español contra todos y el servicio de todos, combate como en 1808 "pro aris et focis" y se desangra por las verdades y los principios que redime y salvan, otra vez es en Salamanca, donde Francisco Franco Caudillo de España, forja, temple y proclama con el Decreto de Unificación, la unidad religiosa (una sola fe), la unidad nacional (no más separatismos), la unidad política (no más partidos políticos) y la unidad social (no más lucha de clases entre españoles).

Al fraguar la unificación, se confirma con un asentimiento unánime, el Movimiento Nacional, que es como dice Castán Tobeñas, jurista de rango universal, "una de las instituciones más típicas del nuevo Estado español y más consustanciales con él" y cuya ley fundamental al formular "el sistema de principios de este Movimiento ya felizmente consolidado, nos sitúa en la esfera de una superlegalidad constitucional."

También nosotros en el empeño por conseguir la formulación de una doctrina y de una ideología para las actividades informativas, hemos querido hacer honor a la tradición española de Salamanca, atriviendo nuestros razonamientos y reflexiones a la luz del derecho natural y de la teología.

En los grandes teólogos juristas de Salamanca están las bases de cuanto dijimos sobre las facultades y deberes de la autoridad, sobre la constitución orgánica de la sociedad, sobre la naturaleza y extensiones del bien común nacional. Por eso en honor de ellos, hemos querido cerrar el V Pleno del Consejo Nacional de Prensa aquí, en el recinto de la Universidad.

EL MINISTERIO DE INFORMACION AL SERVICIO DE UNA POLITICA DE MISION

Se me dirá tal vez, que no es la misión del Ministerio de Información una misión meramente doctrinal, sino también y muy particularmente legal, política y de gestión. Ciertamente, pero aparte de que no hay ni puede haber una política con rango, legitimidad y efectividad en su desarrollo, si no está asentada sobre un sistema de ideas y de valores, bien definido y elaborado, todos sabemos que en el fondo de toda cuestión política hay una cuestión teológica y que en el seno del Movimiento Nacional, como veremos más adelante, late una tensión polémica ante el reto más formidable planteado al Cristianismo a lo largo de la historia.

El camino que hemos recorrido hasta aquí, desde el nacimiento del Ministerio de Información, hace siete años, no ha sido ciertamente un camino trillado y co-

Pensando en la verdad y el bien común se ha llegado a la ordenación de la información

mún. Aún nos quedan por recorrer los últimos estadios, pero fieles a la creencia de que la reforma y perfeccionamiento de las leyes, hay que prepararla previamente si es posible con la reforma y depuración de las ideas y de las costumbres, hemos de procurar que la información de nuestro planteamiento sea contemplada en todas sus dimensiones y por consiguiente que las conclusiones alcanzadas sean igualmente válidas, no sólo para la prensa, decana de los medios informativos, sino para todos y cada uno de los últimos medios técnicos de divulgación, cuya importancia, trascendencia y eficacia en orden al bien y al mal, supera con mucho la de las técnicas tradicionales de divulgación.

Daremos cima así, en Salamanca, a la doctrina de la información que del secular magisterio de sus juristas teólogos viene recibiendo fundamentos, aliento y orientación, y elevando ya derango la cuestión, formularemos unas consideraciones fundamentales que pudieran servir para una ley de bases de la información que regule, perfeccionando las anteriores no sólo las antiguas, sino también las nuevas técnicas de la información.

LA FUNCION PERFECTORA Y ESTIMULANTE DE LA LEY

Las leyes, expresión concreta de los dictados y exigencias del derecho y de la justicia, son absolutamente necesarias, para que la vida de los pueblos transcurra pacífica, ordenada y progresivamente. Pero su vigencia, su utilidad y

su duración, dependen de que nazca en una exigencia del bien común o de la necesidad de ordenar y defender un sistema vital de usos, costumbres, modos de relación y hábitos operativos, que por sí solos faciliten el cumplimiento y la interpretación del espíritu y la letra de los preceptos o la aplicación prudente, realista y acertada de los mismos.

De este modo, lo que las leyes tienen de fijación de límites impuestos a la autodeterminación de la persona lo que tiene de presión coercitiva, en gran parte se transmuta en exigencia sentida y libremente aceptada por el individuo y por el cuerpo social. Gana así el primer plano de la preocupación personal y pública, lo que es de todo punto primordial: la función perfeccionadora y estimulante de la ley.

La finalidad de toda ley es eminentemente positiva, pues fundamentalmente constituye un dictamen de la recta razón, ordenado, en primer lugar, a influir activamente en la consecuencia del bien común, finalidad que se cumple aun en aquellas que forman una prohibición o fijan la pena correspondiente al acto u omisión delictivos.

Este entendimiento de la ley, de la recta voluntad ordenadora de la autoridad legislativa, como causa eficiente del orden y del bien común, es su elemento base y el único capaz de movilizar el afán de cooperación entre el cuerpo social y el que en el hombre de Dios, rige la comunidad: el único que puede devolvernos el tan necesario y fecundo sabor de la norma.

Con la rebelión luterana que a través del racionalismo desembocó en el individualismo jurí-

co, fue subvertido este concepto genuino de la norma y de la ley. El Ejército del mando y de la justicia perdió su majestad, la devoción y el sentido religioso del servicio y de la obediencia fueron suplantados por la moral negativa del liberalismo, para el que la mera no transgresión del precepto legal, es ya mérito y título suficiente para otorgar el rango y la consideración de ciudadanos ejemplares, a los que picarescamente acaten la letra de la ley, aunque vulneren sin mayores peligros su espíritu.

NUESTRA POLITICA DE INFORMACION FRENTE A LA SUBVERSION IDEOLOGICA DEL LIBERALISMO

Ante esta subversión ideológica del liberalismo que a tantas conciencias había alcanzado, era preciso recuperar la zona lucida de los principios permanentes del derecho natural y de la filosofía cristiana, e impregnar psicológicamente con ellos extensas zonas de la sociedad; era necesario antes de legislar, crear con el prudente uso del sistema vigente, nuevos modos de relación; fomentar y vigorizar aquel sistema de hábitos operativos a que antes me refería, máxime cuando en punto a prensa, España tenía una tradición incivil y bochornosa y en materia de información nos encontrábamos con una alarmante carencia de saber positivo, tanto nacional como extranjero.

Era de todo punto indispensable, descubrir, elaborar, formular y desarrollar un sistema doctrinal que sirviera de inspiración y guía a una verdadera política de información, ya que la densidad de su contenido, la extensión de sus radios de penetración, la multiplicación de sus medios y técnicas instrumentales y su influencia en la cultura de las masas, le economía y la política, desbordaban con detrimento del

bien común el viejo cauce liberal del «dejar hacer, dejar pasar».

Cualquier otro planteamiento nos hubiera conducido a una legislación endeble, parcial, mimética, ingenua en muchos aspectos, rigorista en otros y coaccionada por una mentalidad social y una ideología liberal existente, por que no decirlo, en empresas y aun medios profesionales, o influida por las tendencias de un socialismo de Estado que inevitablemente había producido su impacto en el lenguaje, en la dialéctica y en el pensamiento de otros sectores.

Había que renunciar a los modos espectaculares de Gobierno y trabajar silenciosamente día a día y hora a hora para que la divulgación de estas ideas, fuera decantando con la conveniente diversidad de matices, la unidad de los principios básicos y criterios fundamentales sobre la naturaleza de la actividad informativa, sobre los derechos y obligaciones de los profesionales de la información, sobre la naturaleza, fines, deberes y estructura adecuada de la empresa informativa, sobre la relación entre estos factores y la autoridad, en virtud del imperativo del servicio a la dignidad de la persona humana y al bien común, que a todos nos obliga; sobre el equívoco que la «libertad de prensa» encubría de hecho y su identificación en la realidad con la «libertad para los millonarios»; sobre la diferencia entre la libertad de expresión y libertad de divulgación por medios técnicos; sobre la naturaleza, objeto, órganos y límites de la opinión pública, corresponde a la información.

ORDENACION JURIDICA DE LA INFORMACION EN ORDEN A LA VERDAD Y EL BIEN COMUN

En esta línea de preocupación seria y prudente, orientada a la promulgación de una ordenación jurídica lo más perfecta y completa posible, atendidas las circunstancias y la complejidad y trascendencia de una ordenación básica de la sociedad, han estado inspiradas todas las disposiciones que autorizadas por la ley de imprenta de 1883 y ley de prensa de 1938, ha venido promulgando desde su nacimiento el Ministerio de Información.

Defendida la propiedad intelectual y la industrial por las leyes vigentes, se reglamentó el derecho de rectificación por el Decreto de 3 de marzo de 1953; se crearon los Tribunales de Honor, se estableció el contrato civil de los Directores, y se reglamentó el Consejo Nacional de Prensa.

Completan el cuadro legislativo que sería largo de enumerar, las últimas disposiciones por las que se crean el registro de empresas periodísticas y de oportuno reglamento, se reconocen las emisoras de la Iglesia, se otorgan determinados préstamos a largo plazo a los diarios y la más reciente, por la que se establece una más amplia y representativa composición del Consejo Nacional de Prensa y otras de sumo interés sobre las que actualmente trabajan ya los servicios competentes del Departamento.

Todas estas disposiciones y las varias medidas administrativas, ordenes decretos referentes a radio, cine y televisión, han sido pensadas y elaboradas con sujeción a unos criterios básicos perfectamente claros y comunes a todas ellas, de acuerdo con las facultades y límites de la autoridad y con los derechos de la opinión pública en orden a la verdad y al bien común.

ANTEPROYECTO DE LA LEY DE BASES DE LA INFORMACION

Entre las medidas en preparación, ha de merecer atención preferente un anteproyecto de «Ley de Bases de la información», que además de dar nuevo ordenamiento jurídico a las técnicas de radio, prensa, cine, televisión, perfecciona artículos de la ley de radiodifusión de 1934, y la ley de prensa de 1938, cuyos positivos resultados a los cuatro lustros de vigencia y de recta aplicación y uso, están bien patentes al armonizar la libertad de divulgación y los derechos de la opinión pública, con la defensa victoriosa de las agresiones exteriores y la esterilidad de los caballos de Troya, introducidos por los enemigos del Movimiento Nacional, dentro de los muros de nuestra unidad nacional, de nuestra unidad religiosa, de nuestra unidad social y de nuestra unidad política. Son, precisamente, estos positivos resultados, los que nos pueden permitir hoy las modifi-

caciones y perfeccionamientos previstos, readaptando con nuevos preceptos legales, a las circunstancias históricas de nuestra patria, el profundo sentido de auténtica libertad y de servicio al bien común nacional, que informa nuestro entendimiento de la naturaleza, fines, derechos, obligaciones y rango de institución social de la información.

Para el tratamiento legal de este propósito, se abrirán dos caminos: Elaborar una ley con docenas de títulos y centenares de artículos que; compendiera desde las declaraciones de índole más general, a las medidas procesales más detalladas, o ceñirse a la enunciación de unas bases y normas fundamentales que definan con claridad y precisión satisfactorias, la naturaleza de la información, tipifiquen los delitos, establezcan las sanciones y los tribunales que han de aplicarlos, y promulguen la creación de la magistratura de información con arbitrio judicial y procedimiento sumarísimo.

Porque muchas razones de principio y de prudencia jurídica y política, aconsejan esta última solución que ha de permitir, una vez promulgadas las bases de la información, ir desarrollando el contenido de la ley básica de información, me complazco hoy en anunciarlos que se crea una comisión especial en la que tendrán intervención todas las instituciones, entidades y organismos interesados, que antes de su elevación al Consejo de Ministros, para su envío a las Cortes, estudie la redacción de un anteproyecto después de examinar y discutir los puntos o bases que con carácter de propuesta ha elaborado el Ministerio, sobre los principios básicos de la doctrina de la información.

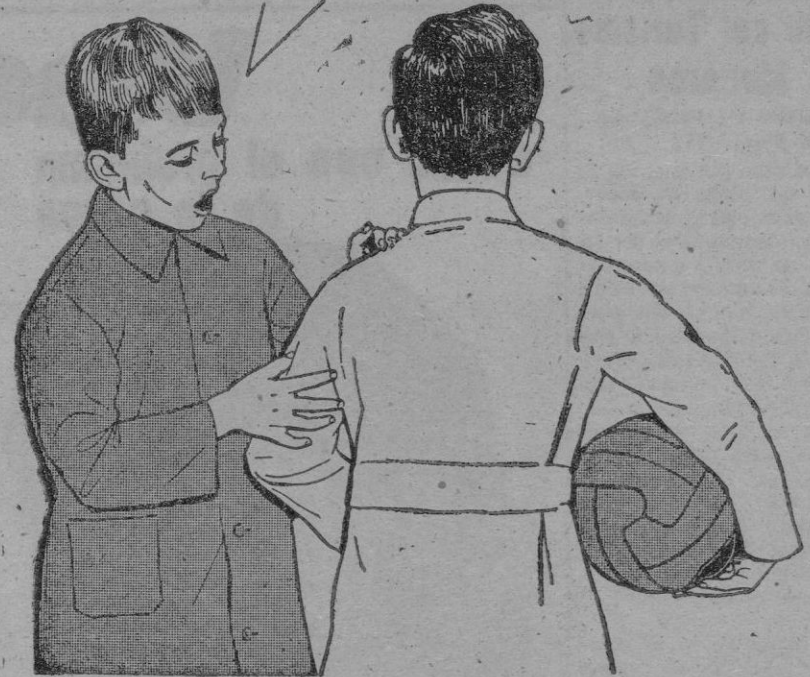
La alta estimación que merece el Consejo Nacional de Prensa, es la que me permite y aconseja hoy, adelantaros algunas consideraciones sobre los fundamentos, principios y normas de su contenido, sobre la salud ideológica del pueblo español, con guía en estos veinte años, sobre la falta de adecuación existente en algunos sectores todavía, entre la realidad y su versión interpretativa, sobre las circunstancias de tensión polémica y guerra revolucionaria en que hoy día se encuentra la información; en una palabra, sobre la trascendencia y alcance de una ley de información, para conformar la sociedad actual y la futura, por ser una de las leyes básicas constitutivas de cualquier sociedad cristiana.

Entre otros principios y normas en la ley de bases de la información, debe quedar establecido que el Estado español, en cumplimiento de los artículos 12 y 33 del Fuero de los Españoles, seguirá respetando y tutelando el derecho de todos los ciudadanos a la libre expresión de las ideas, siempre que el ejercicio de este derecho no atente contra los principios fundamentales del Estado, ni repercuta en daño de la unidad espiritual nacional y social, de los españoles. Este derecho es de autonomía específicamente personal. La manifestación de las ideas mediante las modernas técnicas gráficas y audiovisuales exige por parte de la autoridad una especial regulación jurídica, ya que estos medios tienen un prevalente carácter de medios directos de expresión social, y la autoridad posee facultades y medios legítimos sean

(Continúa en séptima página)

Catigene. Como desodorante se usa mezclado con agua.

¡ Creía que mi bata estaba blanca... hasta ver la tuya, chico, lavada con OMO! »



- No te extrañe, Luis; mi bata está más blanca porque mi madre lava con OMO.
- ¡Ah, sí, OMO! ¡OMO lava más blanco!
- ¡OMO lava más blanco!
- ¡Y de un blanco que se ve más blanco!

¡Si señora, hasta los niños se dan cuenta! ¡Siéntase con ellos orgullosa lavando con OMO, que elimina toda suciedad con menos esfuerzos! OMO sirve para todas las limpiezas caseras.

TENGA OMO A MANO PARA TODO
COMPRE OMO HOY MISMO



LAVA MÁS BLANCO

No olvide canjear su vale

Ejército de Tierra

HOSPITAL MILITAR DE PALMA DE MALLORCA
Existiendo varias plazas vacantes de personal femenino, las cuales han de ser cubiertas con carácter de INTERINOS o EVENTUALES, se pone por medio del presente anuncio en conocimiento de quien pueda interesarle. Para informes y demás datos dirigirse a la Administración del Hospital, calle Olmos, num. 2, todos los días hábiles, de 10 a 14 horas.
Palma, 5 de Mayo de 1959.
El Administrador,
Vicente Santamaría

Capitanía General de Baleares

Orden de la Capitanía General del día 5 de Mayo de 1959 de Palma de Mallorca

Artículo I. — MANDOS.

Nombrado por Decreto de 23 de Abril último (D. O. n.º 95) Jefe del Estado Mayor Central del Ejército, en el día de hoy entrego el Mando de la Jurisdicción Territorial y Despacho Administrativo de esta Capitanía General, al Excmo. Sr. General de Brigada de Infantería don Fidel Pradal Valls, Subinspector de Servicios y Movilización de Baleares, y del Mando de Tropas pertenecientes a la misma al Excmo. Sr. General de Brigada de Infantería don Sabas Navarro Brindson, Gobernador Militar y Jefe de Tropas de Menorca, a quienes por ordenanza corresponde.

La incomparable Fiesta de los Octogenarios

MISA EN LA CATEDRAL Con una Misa rezada en nuestra Catedral Basílica, con hermosa plática que en ella pronunció nuestro Prelado, Excmo. y Rvdmo. señor don Jesús Enciso, se inició ayer mañana el Día de los Octogenarios. En número de unos sesenta y con asistencia de la nonagenaria, ilustre dama doña Dolores Sureda, Vda. de Alcover, escucharon devotamente el Santo Sacrificio de la Misa.

EL ALMUERZO A las dos de la tarde y a la salida de una boda — tal es la guindada de la vida — tomaron asiento, la dama y los caballeros octogenarios, en el amplio comedor de nuestro Círculo Mallorquín. LA PRESIDENCIA Doña Dolores Sureda, Vda. de Alcover; el canónigo don Juan Rotger; el industrial don José Casasayas, decano, a sus noventa y nueve años, de los octogenarios y

rendísimo señor Obispo de Menorca Doctor Pascual. BRINDIS A la hora de los brindis lo hizo de vivísima voz el patricio don Jorge Fortuny, que eligió para ello el aria del Brindis de la ópera Hamlet, y a continuación recitó una poesía de Luis de Góngora. Seguidamente hablaron el Reverendo señor don Juan Quetglas, el médico don José Sampol y el abogado y periodista don Jorge Andreu. El Rdo. señor don Miguel Ramis Alonso dio lectura a su hermoso artículo «La Fiesta de los Octogenarios», que publicamos en nuestra edición de ayer. Párrafo aparte merece don Monserrate Mascaró, con el que cada año, tal día como ayer, tiene cita su Musa para inspirarle bellos versos que constituirán la antología de esa Fiesta Octogenaria. ¡Algo maravilloso ha conseguido nuestro amigo Mascaró con su



Un momento de la comida de los octogenarios

don Monserrate Mascaró, alimé de la Fiesta, presidía la doble mesa de los comensales que era, como ya se ha dicho, en número de sesenta.

LOS INVITADOS En otra mesa frontal se habían situado los invitados, señores, don José María Perello, Teniente Alcalde de nuestro Ayuntamiento, que ostentaba la representación del señor Alcalde, ausente; el Rdo. señor don Miguel Ramis Alonso, publicista; don Felipe Morell, Presidente de la Caja de Ahorros, y los periodistas señores don Jorge Andreu y don Bartolomé Suau.

EL MENU El menú que se sirvió, exquisitamente condimentado, consistió en canalón a la Rossini, denton en salsa besamel, pollo asado, helado arlequin, tarta, vinos del país, café, copa y cigarro puro. Al final del ágape, con consumo total de todo lo servido, don Rafael Blanes Tolosa dio lectura a numerosas adhesiones, de entre las que destacó la del Excmo. y Reve-

ludita) de sacar de sus casillas a los octogenarios de Mallorca!

A la salida de la fiesta me cupo el honor de acompañar a doña Dolores Sureda, mi querida tía, hasta su casa.

Iba toda orgullosa con su ramo de rosas y claveles, que le acababan de regalar, y en la una mano se apoyaba en su bastón de contera de goma.

—Me ha gustado mucho — me dijo —. Volveré todos los años. La comida ha sido exquisita, y blanda, que es lo que importaba para mis dientes.

Le brillaban los ojos y estaba guapa de verdad y expresivísima.

—Me han dicho que todos habéis hablado muy bien, pero yo no he entendido una sola palabra. Hoy me ha doído mucho mi sordera.

Y al llegar a su casa, mostrando el ramo de flores, lo primero que ordenó fue esto:

—«¡Que las pongan en remojo!»

La Fiesta de la Cruz Roja constituyó un resonante éxito

En la Lonja se dio cita ayer o más se cto de nuestra sociedad

ASISTIERON NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

De auténtico éxito ha de calificarse la fiesta, espléndida en todos sentidos, que la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española ofreció ayer, en el marco maravilloso de la Lonja, a beneficio de las obras de ampliación del Hospital-Dispensario de Palma. En ella se dio cita nuestra buena sociedad y la honraron con su presencia nuestras primeras autoridades, que fueron atendidas por los miembros de la Asamblea, al frente de la cual hicieron los honores, su presidenta doña Ana Bucher de Coll y don Gabriel Vittalouga Clivar, Presidente de la misma.

El aspecto que ofrecía el vasto y noble local era brillantísimo. En la mesa presidencial vimos al Capitán General, don José Cuesta Monereo; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla; Almirante don Francisco Benito Perea; General de Aviación don Alfredo Gutiérrez López; Alcalde

accidental, don Jaquín Maroto y el Vicepresidente de la Diputación, don Antonio Sampol; todos ellos acompañados de sus respectivas esposas.

Alrededor de la nave central, magníficamente adornada con guirnaldas y emblemas de la Cruz Roja, había instaladas multitud de mesas, a las que se sentaron lo más selecto de la vida social palmesana, destacando un nutrido grupo en el que estaba representado el cuerpo consular acreditado en nuestra ciudad. Abundaban las parejas jóvenes y tanto las damas como las damiselas, con su belleza y sus toaletas ponían una nota de alta distinción a la fiesta, que resultó simpática y agradable.

Entre los números del copioso programa, figuraron en lugar destacado la señorial Pavana, danza por lindas muchachas, ataviadas con trajes de la época de Carlos I, cedido y lentamente por el Festival de Bellver, Lugo, por 20 chicas se bailó una animada Polka, que fue un modelo de ajuste, vivacidad y colorido.

Un merecido éxito obtuvo la «Quadrille», que fue magníficamente ejecutada por 14 parejas de jóvenes y damiselas, que se desarrollaron muy bien dentro de los moldes deliciosamente añorados de las figuras de la danza. En vista de los insistentes aplausos del público, se repitió la «Quadrille» y Nadine Lang, directora de la misma, así como creadora de los otros ballets, tuvo que salir a recibir los aplausos de todos.

Los otros números obtuvieron también un merecido éxito. La Orquesta de Max Woisky, cedida por La Cubana, puso su nota de dinamismo y modernidad a la fiesta; el Ballet de Kely Clavijo, cedido por Tílos, su arduaza flamencueta; y Los Existencialistas de Valldemosa, también de Tílos, su acento hondo y melódico, siendo todos ellos merecidamente aplaudidos.

En los intermedios se bailó de lo lindo a los acordes de la ajustada Banda del Regimiento de Infantería, que, con el acierto de siempre, actuó bajo la batuta de su Director, Capitán Torres, que en el transcurso de la fiesta nos deleitó con las más adecuadas piezas de su magnífico repertorio.

Otra de las atracciones de la bellísima fiesta que comentamos fue el del sorteo de valiosos regalos, que fueron recibidos con mucha complacencia por los favorecidos por la suerte. La cena fría y el bufete, fueron muy bien servidos por el restaurant del Círculo Mallorquín.

Una fiesta, en suma, que, al conseguir un merecido éxito para sus organizadores, a los que felicitamos muy efusivamente, ha resultado inobjetable por cuantos tuvimos el placer de asistir a ella.

DIGIDOS UN ELGO El mar y la montaña en la poesía mallorquina



El poeta de Sóller, don Miguel Castañer, Rdo. Ecdómico de Binissalú, ha publicado recientemente su tercer libro de versos, que titula «Cántic Nou».

—¿Puede anticiparme que es «Cántic Nou»?

—No lo ha leído? —¿Todavía no he podido decirlo?

—Viene a ser una variación más de todo cuanto siento y de todo cuanto he escrito en plan político, acerca de esa pujante personalidad que es Sóller. —Una vez más el paisaje de Sóller.

—No directamente, sino a través de la figura humana que lo vive. Ese libro es el libro del Mar, del litoral bravo, del puerto apacible, añorado desde la montaña.

—¿Dónde se siente más poeta, cerca del mar o en la montaña? —El mar y la montaña se complementan. Ambos han dejado muy honda huella en mí.

—Digame como siente la montaña. —La montaña es estática y tranquila. Es el reino del silencio.

—¿Y el mar? —Dinámico y universal; comienzo de caminos ecuménicos. —¿Qué más hay en su libro? —En él se incluyen temas de última hora, a los cuales nadie de entre nosotros se había referido aún. Tal ocurre en mis poemas breves «Foc nuclear» y «Pastor el Nautas», escrito este último para el solio pontificio de S. S. el Papa Juan XXIII. Asimismo trabajo con ilusión el breve poema «Tota Pulchra», dedicado a la Inmaculada, de inspiración bíblica.

—¿Quiere darnos su opinión acerca de la poesía mallorquina? —Digna siempre. Y en las últimas promociones, muy a tono con la poesía universal.

—¿No corre precisamente la poesía mallorquina el peligro de llegar a lo vulgar por la domesticación? —Una excesiva insularidad podría crear ese peligro.

—¿Cómo puede evitarse? —Mi consejo a los literatos de las promociones jóvenes es que vanan dedicando mayor atención a los grandes valores universales, principalmente a los modernos.

—¿Cuál es el poema perfecto? —Para mí, aquel que acierta a compaginar las exigencias de la Retórica con las de la Poesía. Pero siempre «avant tout» de la poesía.

—¿Escribe siempre en mallorquín? —Siempre que escribo en verso. —¿Cuál es el secreto de los grandes poetas? —Se lo he dicho antes: su atención a los grandes valores universales. Así se aprende a conjugar lo propio con lo cónico. Hemos de procurar ser universales en el pensar y en el sentir. Aunque sin renunciar nunca a nuestra peculiar personalidad. Este es el secreto del éxito de los grandes poetas, y es por qué de su originalidad, aparte del «quid divinum» que Dios otorga.

—¿Qué prepara ahora? —Mi propósito es que «Cántic Nou» sea mi último libro de poesías. En este aspecto literario voy a jubilarme. —¿Viviendo en Sóller? —Nos permitimos dudar que tal decisión sea inflexible. CALDENY

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA LA ASUNCION DEL SEÑOR. San Esteban.

Cuarta Hora. Concluyen en Santa Eulalia, al Santo Cristo de la Conquista. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7, Misa vespertina. Rosario, ejercicio, procesión, Te-Deum y reserva de S.D.M.

Continúan en San Miguel, a la Aparición de San Miguel Arcángel. A las 9, Misa Patriarcal. A las 5 exposición del Símulo. A las 6, Misa vespertina. A las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Concluyen en los P.ª Carmelitas, a la Virgen del Carmen. —Empiezan en Santa Clara a la Ascensión del Señor. A las 10,30, Misa mayor con sermón. Por la tarde a las 4,30, exposición del Símulo. A las 6,30, Corona, ejercicio y reserva de S.D.M.

Actos religiosos. En la Catedral, a las 10,30, Misa mayor con sermón por el Rdo. P. don Pedro Bonnin, Pbro. A las 8,30, Misa vespertina.

En la Merced, a las 8, Misa de Comunión para los Jueves Eucarísticos. A las 6,30, Misa vespertina. A las 7,30, Mes de María y Hora Santa de Reparación Eucarística.

Fomento del Turismo de Mallorca

EXCURSION A LAS CALAS DE SANTANYI

Para el próximo domingo día 10 se organiza esta magnífica excursión a las bellas playas de Santanyi, saliendo los autocares del local social a las ocho y quince minutos hacia Lluchmayor y Campos, para desayunar en este pueblo y proseguir después hasta Cala Figuera, a donde van llegar los que lo desean, mientras los restantes se dirigirán a pie a Cala Santanyi, donde se permanecerá largo rato para tomar baños. Los que quieran, se desplazarán hasta el famoso «Pontas» y Cala L'ombars, para su regreso dirigirse todos juntos a Cala Figuera, para almorzar.

Al atardecer se emprenderá el regreso a Palma. Comida individual. — Kilómetros a pie, nueve, seis o ninguno. Plazas limitadas.

Objetos halados

JEFATURA DE LA POLICIA MUNICIPAL. Relación de objetos depositados en esta Jefatura por distintas personas que los encontraron en la vía pública, desde el día 24 de abril hasta la fecha. Bolsos de plástico. Varios termómetros, postales, llaveros y amplificador. Monedero con fotografía señora Cuante caballero de piel. Guante de señora. Lentes graduados. Cartera con carnets a nombre de Gabriella Leguin. Lentes graduados. Filtillera de metal. Reloj pulsera (sin montura). Tres pinceles. Reloj pulsera de señora. Guante grande de motorista. Varias hojas con sellos de correos. Pie y cabeza de máquina de coser, procedentes de juzgado de Instrucción. Bicicletas. Guantes sueltos. Llaveros y llaves sueltas. Una máquina fotográfica.

Advertisement for Casa BuaDES featuring a sink, stove, and refrigerator. Text includes: SANEAMIENTO, FUMISTERIA, CALEFACCION, CASA BUADES, ANTONIO BUADES FERRER S.A., AV. A. ROSSELLO 82 y PIO XII.

Advertisement for Vac hair care product. Text includes: Vac acaba con el problema de la caspa, y la preocupación por la caída del cabello, Vac con su nuevo producto de "efecto activo", ha suprimido el problema. El aumento de la circulación sanguínea que Vac proporciona al cuero cabelludo, hace que éste se nutra mejor y se estimule el metabolismo de la piel. La caspa queda eliminada y el cabello crece abundante, fuerte, saludable... y de aspecto mucho más agradable. Un producto OLIVIN - WIESBADEN (ALEMANIA) - Agentes en España MAS, S. A.

Advertisement for travel agencies. Text includes: VIAJE A SUIZA - ALEMANIA BELGICA Y FRANCIA CON MOTIVO DEL ENCUENTRO DE FUTBOL FINAL DE LA COPA EUROPA DIRECCION TECNICA VIAJES CANTABRIA C. Sallent 55 - Tel. 24220 Salida 28 Mayo - Regreso 13 Junio ITINERARIO Palma, Barcelona, Narbona, Valence, Lyon, Ginebra, Lausanne, Berna, Basel, Friburgo, STUTGART, Karlsruhe, Heidelberg, Frankfurt, Mainz, Koblenza, Colonia, Lieja, Bruselas, Laon, Paris, Tours, Poitiers, Burdeos, San Sebastián, Burgos, Madrid. Precio 7.500 pesetas VIAJE EN AUTOPULLMAN Y HOTELES DE 2ª CATEGORIA Se recomienda una rápida inscripción en caso de no estar en posesión de pasaporte en regla.

bien sea des- de aquí.

GOBIERNO CIVIL

Los robos en mineros de la Provincia

En el Salón de Actos del Gobierno Civil, el Excmo. señor Director General de Minas con el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, han celebrado una reunión con los señores Ingenieros de dicha Dirección General, don Faustino Vigil y don Santiago García Fuentes, a los que asistieron también don Enrique Cabello, Ingeniero Jefe de Minas de Baleares; don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Cámara Oficial Agraria; don Juan Massanet, Alcalde de Palma; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos y don Fernando Ramírez, Diputado Provincial, para conocer y estudiar directamente los problemas de la Provincia relacionados con el Departamento de Minas.

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de Jefatura de F.E.T., el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió las siguientes visitas: camarada Guillermo Sureda Melendez, Inspector Provincial del Movimiento; camarada Félix Sánchez, Delegado Provincial de Organizaciones de Ex Combatientes; camarada Miguel Varrull, Jefe de Contabilidad de la Jefatura Provincial del Movimiento.

VISOS MAGNÍFICOS

en v.a.a., en el lugar, mejor situado de Madrid: La Ampliación del Barrio de la Concepción. Excelente inversión de capital: 12% neto, alquilando a su renta legal los pisos adquiridos. Información y correspondencia: José Danús, S.A. Empresa Constructora. Monte Esquinza 6 - Teléfono 24 88-35 - Madrid

Zona Aérea de Baleares

BASE AEREA DE SON SAN JUAN
ESCUADRON DE MANTENIMIENTO
Existiendo en esta Base tres vacantes de Auxiliares Administrativos para personal civil se anuncia por el presente para que quienes puedan estar interesados en ellas, lo soliciten del Ilmo. Sr. Comandante Comandante de la misma dentro de los quince días a partir de la fecha de publicación.
Los aspirantes serán sometidos a un examen práctico.
Los programas de examen, documentación necesaria y condiciones de ingreso, podrán solicitarse personalmente en este Escuadrón o llamando al teléfono 16172 Secretaría del Escuadrón de Mantenimiento en cuyo caso será enviada por correo.
Horas de 8 a 1445 de todos los días laborables excepto sábados.
Son San Juan a 4 de Mayo de 1959. — EL JEFE DEL ESCUADRON, José Luis Rodríguez González. — Vº Bº EL COMANDANTE DE LA BASE, Felipe Galarza.

Viaje inaugural de los cruceros aéreos «Torino y Mallorca»

Ofrecido por «Cinzano S. A.», fue organizado por «Viaggi Transitalia»

Ayer por la mañana llegó a Palma, a las 10 horas, en el Aeropuerto de Son Bonet, el avión «D.C.-6», turbohélice, en viaje de inauguración de los cruceros aéreos de «Viaggi Transitalia», entre Torino y Mallorca, en el que viajaban, gentilmente invitados por la misma y por la firma «Cinzano, S. A.», y acompañados de la señora Zambani, directora de la citada agencia, organizadora de la línea inaugurada los siguientes señores, doctor Pavia, de «La Estampa», de Turin; doctor Notarnicola, de «Corriere Informazione», de Milán; doctor Branbilla, de «La Nette», de Milán; profesor Cutolo, de «Rai T. V.» italiana; doctor Cisco, de «Il Giorno», de Milán, doctor

Ha recibido a los visitantes, en ausencia del Alcalde el Teniente de Alcalde, Sr. Pereiro, quien ha dedicado amables frases de bienvenida a los componentes del grupo. El Dr. Rosboch ha hecho entrega al representante de la Alcaldía de un espléndido libro, dedicado a Torino y ha manifestado que era portador de un especial saludo del Alcalde de su ciudad al Primer Magistrado de Palma.

Después de visitar lo más notable que encierra la Casa de la Ciudad, han pasado el salón de sesiones, donde los visitantes han sido obsequiados con una copa de vino español, brindado todos por



El grupo de viajeros italianos a su llegada al aeropuerto de Son Bonet.

Rosboch, asesor de Turismo, en Turin; la señora Sibille, asesora de la Comune, de Turin; barón Sanjust, director de «Abitalia», de Turin; comandante de Barico, presidente de la «Sagat»; ingeniero, Richieri, vicepresidente de la «Sagat»; y el señor Urtzalse, delegado en Milán de la Delegación del Turismo Español.

Acudieron al aeropuerto a dar la bienvenida a los citados viajeros, don Manuel Quiroga, director de la Casa Cinzano en España, venido de la Península para tal efecto; D. Rafael Mera, consejero delegado de la Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, Concesionaria de «Cinzano S.A.» en la isla, y don Miguel Ramis, director de la Agencia Internacional Expreso, representante en Palma de la agencia «Viaggi Transitalia».

Las señoras que tomaban parte en la expedición fueron obsequiadas a la llegada con un espléndido ramo de flores. Todos los viajeros manifestaron que el crucero había resultado magnífico, y que estaban encantados de haber llegado felizmente a Mallorca.

Por la tarde, en el Hotel Mediterráneo, la firma «Cinzano, S. A.», ofreció un exquisito «cocktail» en el «Patio del Farolillo» en el que asistieron distinguidas personalidades de la sociedad pal-

la amistad y buen entendimiento de los dos países latinos, cuyos lazos de fraternidad mediterránea, habían de estrecharse con la corriente turística que bajo tan buenos augurios acababa de inaugurarse.

Junto con el Sr. Pereiro, hicieron los honores de la Casa los concejales señores Llopis, Serra de Gayeta y Salvá.

La agencia local «Internacional Expreso» cuida de los detalles de la estancia de los turistas italianos en Mallorca.

«Baleares» se complace en expresarles su más cordial y sincera bienvenida.

Cronica de Sociedad

Por el espejo del camino

Ha pasado por mi mesa, con lectas de sociedad, la cruceta roja, que más tarde había de ondear, en grande, en La Lonja. Esta sí que es una Cruz que encierra, en el arbol de su vivo color, todas las Cruces de Beneficencia! Se trata de allegar fondos para el Hospital - Dispensario de la Cruz Roja. La marea de lo social subió ayer su nivel precisamente allí, en la maravilla de Sagrera, bajo el palmeral de La Lonja.

Y también lo social supo levantar su pirámide de años —¿cinco mil años fecondos?— primero hacia Dios, en nuestra Catedral Basílica y después en los escalonados cubiertos de una mesa. Porque había escalones de años de comensal a comensal. Nos referimos a la Fiesta de los Octogenarios. Desde el que acababa de cumplir, por cuarta vez, veinte años, hasta el que ya en el último año de su centenario se aprestaba para los cien. Y es por esto que confiamos que en el sexto aniversario de los octogenarios, que ocurrirá el año que viene, la Fiesta tendrá su «centenario».

Y todo hay que decirlo. También en lo social, en estos días, destaca una figura: Lorenzo, el entrenador del «Mallorca». Es el hombre que no concede nada fuera de casa, que todo lo deja a cero, para que no le cobren, no cobra, y que en cambio se muestra generoso en casa, dando diez por cero que le pagan. Desde que ha regresado de París es que materialmente no puede andar «echado pa lante» por la calle, que es su manera de andar a lo arlete, sin que la gente lo pare y le rodee, como un aro de «hula-hoop».

Y en fin, han venido de Italia, en viaje inaugural, los torinos. Y como lo italiano está tan ligado al «bello canto», no faltó quien, entre dientes, hiciera el chiste: ¡Oh, torinos, jarigólogos! Agradecemos a la maravillosa Italia su curiosidad por Mallorca.

Jorge Andreu ALCOVER

Enlace Bauzá - Esslinger
Días pasados, en la Capilla de Nuestra Señora del Carmen, del Puerto de Andraitx, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita Marianna Ess-

linger Luippold, con don Melchor Bauzá Pons.

La novia entro en el templo del brazo de su padre don Guillermo Esslinger, haciéndolo el novio del de su tía, doña Micaela Pons Alemany.

Firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don Gabriel Alemany, don Baltasar Pujol y don Emili De Luque, haciéndolo por el novio don Miguel Pons, don Miguel Bauzá y don Pablo Buosa.

A los muchas felicitaciones recibidas por la novel pareja, unimos la nuestra más cordial.

Bautizo

Ayer por la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Miguel, recibió las aguas bautismales, la primogénita de los jóvenes esposos y queridos amigos nuestros, don Bartolomé Vaquer Colom, arquitecto y doña Carmen Caballería Muntan.

A la nueva cristiana se le impuso el nombre de Margarita María de los Angeles.

Apadrinaron la preciosa niña don Pedro Vaquer Juan y doña Carmen Muntan de Diego.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados en el domicilio de los esposos Vaquer-Caballería.

Primera Comunión

En la Capilla del Colegio de Ntra. Señora de la Consolación de MM. A. Justinas, de manos del Rdo. Padre Andrés Alvarez, la niña Antonita Moyá Terrasa, recibió por primera vez a Jesús Sacramentado. La capilla estaba artísticamente adornada. Nuestra enhorabuena a sus padres, nuestros amigos don Julian Moyá y doña Francisca Terrasa.

En la parroquia de San Alonso Rodríguez de esta ciudad, recibió por vez primera a Jesús Sacramentado, las hermanas Rosalía y Regina Cortés y Sastre, hijas de los señores don José Cortés y doña Margarita Sastre Morant. Les administró el Santo Sacramento el tío de las nuevas Comulgantes Rdo. Sr. don Rigoberto Cortés, el cual dirigió a las mismas elocuente plática.

Felicitamos muy de veras a las nuevas comulgantes como a sus padres, felicitación que hacemos extensiva a los abuelos paternos don Luis y doña Rosalía.

Fatalicio

El hogar de los esposos, nuestros buenos amigos el abogado don Mateo Más y doña Magdalena Cladera, se ha visto aumentado con un precioso hijo, su tercer vástago, al que se le impondrá el nombre de Mateo. Reciban nuestra felicitación.

Viajeros

Ayer tarde salió para Londres, en el correo aéreo, la distinguida señorita María Antonia Ramis de Ayreflor y Shert.

Ha salido para la Ciudad Condal nuestro amigo don Antonio Enseñat Vidal, acompañado de su distinguida esposa.

Catigene se le hará presente

Peregrinación a Roma

DE LA PARROQUIA SAN MIGUEL

Salida: 11 Septiembre. — Regreso: 27 Septiembre

ITINERARIO: PALMA DE MALLORCA, BARCELONA, PERPIGNAN, MONTPELLIER, MARSELLA, CANNES, NIZA, MONACO, GENOVA, PISA, GROSETTO, ROMA (cuatro días), FLORENCIA, BOLONIA, VENECIA, PADUA, VERONA, MILAN, LAÇO DE COMO, BRIG (Suiza), LAUSANNE, GINEBRA, LYON, VALENCE, AVIGNON, NIMES, MONTPELLIER, PERPIGNAN, COSTA BRAVA, PALAMOS, BARCELONA, PALMA DE MALLORCA.

Precios: 5.950 Ptas. — Asientos Centrales: 5.140 Ptas.

ITINERARIO BREVE: PALMA DE MALLORCA hasta FLORENCIA conjuntamente con el anterior, continuando por: PISA, GENOVA, NIZA, ARLES, PERPIGNAN, COSTA BRAVA, BARCELONA, PALMA DE MLLORCA.

Regreso: 22 Septiembre.

Precios: 4.400 Ptas. — Asientos Centrales: 3.800 Ptas.

Inscríbase con la mayor anticipación en

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Tel. 15455

VIAJES CANTABRIA

Avda. Conde Sallent, 55. — Telef. 24220

Billetes Ida-Vuelta Barcelona, de cta. cliente.

Dr. S. MIR BENNASAR

INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París, San Miguel, 192, pral., 1.º. Telef. 16606

TEATRO SINDICAL

(Calle Matias Montero esq. a Olmos)

JUEVES 7 DE MAYO DE 1959

Tarde a las 7'30 y noche a las 10'30

PRESENTACION de la Agrupación Artística de Educación y Descanso «Santa Maria», con la obra en cuatro actos de Bartolomé Montserrat

LAS COVAS DE GALDENT

Invitaciones numeradas para las dos funciones



Un aspecto del «Patio del Farolillo», durante el coctel ofrecido por el Hotel Mediterraneo con motivo de la inauguración de los cruceros aéreos de «Viaggi Transitalia».

AERPONS
Transporte de Mercancías por **VIA AEREA**
Consulten tarifas: Teléfonos 15033 - 17263

LABORATORIO ACREDITADO
con extensa gama de especialidades farmacéuticas y antibióticos incluidos en el S.O.E. precisa representantes en: MANACOR, MURO, POLLENSA, PORRERAS, SANTANYI, SOLLER. Escríbid con experiencia visita médica al apartado de Correos, núm. 21.076. Madrid.

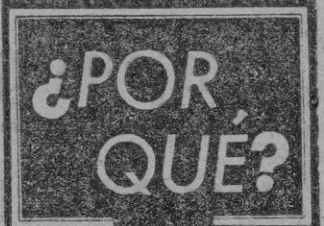
mesana, del turismo y representaciones de la Prensa local. La fiesta se prolongó hasta tarde, resultando muy del agrado de los invitados.

Los invitados en este primer crucero permanecerán tres días en la isla, sucediéndose después otros cruceros, diariamente, a base de setenta viajeros por rald. Este primero ha sido subvencionado por la importante firma «Cinzano, S. A.»

VISITA AL AYUNTAMIENTO

Ayer a medio día visitaron el Palacio Municipal los componentes del primer grupo turístico que la agencia italiana «Viaggi Transitalia» ha organizado en colaboración de la compañía de aviación «Alia Italia», para la visita y conocimiento de nuestra isla.

o desde esta ángulo



EN ESTA SECCION ENCRIBEN NUESTROS LECTORES.

¿Por qué los taxistas piden nuevo aumento de tarifas sin tener en cuenta que el servicio de taxis se presta en plan de monopolio y olvidándose de que en el mercado libre un permiso de parada vale más de treinta mil duros?

¿Por qué se dijo que este verano tendría agua la zona de Ponente cuando a primeros de Mayo solo se suministra agua de las 7 a la mañana a las 2 de la tarde?

¿Por qué se permite que en algunos cines se tome el pelo al respetable proyectando media película de complemento en la primera sesión?

¿Por qué no se tiene mano dura con los que aparcan coches en lugares prohibidos y sobre todo en curvas, junto a bocanillos y otros sitios que constituyen un evidente peligro para el tráfico?

Fino CANDIDO (Mérito)
Oloroso S. HILARIO (Mérito)

Necrólogicas

Ha fallecido en nuestra ciudad a los 58 años de edad, don Sebastián Martorell Cerecós (Propietario Barbería «Ca'n Tia»), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E.P.D.

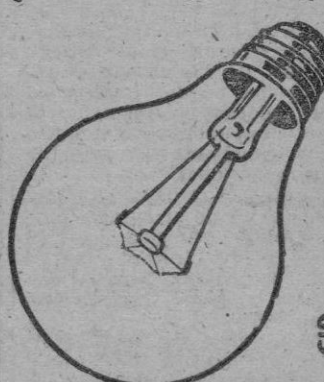
De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y consideración de quienes le conocían.

A sus afligidos: esposa Eulalia Mari Mari, hijos Sebastián y Bartolomé; hermanas Bárbara y Margarita; hermano político Francisco Mari sobrinos y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Ayuntamiento

El D. O. de la Provincia número 14428 de fecha 28 ppdo., publica las Bases que han de regir para cubrir una plaza, mediante Examen Concurso, de PORTERO DEL DEPOSITO MUNICIPAL DE CORRECCION. El plazo para presentación de Instancias finaliza el próximo día 5 de Junio. Lo que se hace público para general conocimiento.—El Alcalde.

¡Relámparas!



EXCEL

es mejor porque dura más

o desde esta otra esquina.

Vuelta Ciclista a España

El portugués Cardoso gana la primera etapa de montaña y se coloca líder de la misma

El catalán Segú se mantiene en cabeza de la carrera Company consiguió un magnífico cuarto lugar en la etapa

Un servicio especial de crónicas patrocinado por

FRIGORIFICOS

Máxima calidad a su justo precio



SAN SEBASTIAN

(Crónica, por teléfono de nuestro enviado especial PUERRINO). La primera etapa de la montaña ha dejado la Vuelta como estaba. Claro que los tres puercos de hoy: Lizarraga, Echegarreta y Jaizquibel, apenas si ofrecieron dificultades a los corredores. A excepción del Jaizquibel, que tampoco es un gigante, los otros dos eran sumamente fáciles de escalar. Y además, la ascensión se hizo por su parte menos dura. Ni al Lizarraga, y menos aún al Echegarreta, atacados por el lado de Aizasua, se les puede considerar como puercos puntuables de la montaña en una gran carrera. Por eso me extraña que hayan sido escogidos para una etapa de montaña que, prácticamente, no lo ha sido. Por lo tanto, sólo los 210 kms. de la misma, por un terreno bastante accidentado, prestaban cierta dureza a la jornada de hoy que hubiera ganado fácilmente un buen ganador,

de proponérselo. Pero no se le ha propuesto. Y no por otra cosa que por hallarse bastante zurrado de las anteriores jornadas. Incluso el propio Van Looy, con Riviere y Antonio Suárez, Segú y Galdeano se han tomado hoy un cumplido descanso por las energías gastadas en las anteriores etapas. Por eso no es de extrañar que el que se sintiera fuerte, animoso y decidido sacara partido de este paso de tortuga que en mucho tiempo impero en el gran pelotón. Lo pudieron seguir hasta los mas castigados y lesionados al principio, como Ferraz y Gomez del Moral, que corre con una fuerte distension en la pierna derecha. Gómez del Moral se quedaba rezagado para pedir ayuda al médico y llegó a apearse de la bicicleta, lo que un locutor de radio tomó por abandono del esgrabense. Sin embargo, al final de la etapa, cuando el pelotón reaccionó y se apretó fuerte, no sólo Ferraz y Gomez del Moral quedaron descolgados, sino otros muchos corredores, porque la subida del Jaizquibel provocó el rompimiento del gran pelotón en dos grupos y desperdigó a otros que no pudiendo rodar en grupo, lo hicieron individualmente, sin el apoyo mutuo que en otros momentos de carrera suele existir.

LA ESCAPADA DEL PORTUGUÉS CARDOSO
Cardoso, joven y simpático muchacho de 22 años, es el único corredor portugués que queda en la Vuelta. De Madrid salieron diez con gran moral, muchas ilusiones y no se cuantos propósitos de desbancar incluso a los más fuertes. Pero a pesar de este tremendo amor propio que en competiciones enarbolan los lusitanos, las carreteras españolas fueron quebrando las fuerzas y energías y la moral de los «Vascos de Gama» de la bicicleta. El único que ha resistido es el vencedor de la etapa de hoy, el joven Cardoso, para el que la tortuga ha desplazado nada menos que a seis periodistas para que cuenten sus hazañas. un director deportivo, un masajista y dos mecánicos que no se separan de su rueda.

EL HERMOSO ESPECTACULO DE LOS SUICIDAS
El Jaizquibel, monte que oculta a Rentería, Lezo y Oyarzun y otros pueblos y caseríos del mar Cantábrico, ofrece esta tarde un aspecto impresionante. Miles y miles de aficionados guardaron el orden más perfecto y aplaudieron hoy a rabiar primero a portugueses y después a todos los demás corredores, sin que tampoco faltaran las exclamaciones por la ausencia de Bahamontes. Sin embargo, el televidante estaba casi allí, viendo la carrera, pues siguió las incidencias de la etapa en una camioneta cerrada de las que lleva la Vuelta.

CLASIFICACIONES

- CLASIFICACION DE LA ETAPA PAMPLONA-SAN SEBASTIAN
1. Cardoso (Portugal), 6-00-40 (incluido bonificación)
 2. Sorgeloes (Faema-Bélgica), 6-03-03 (con bonificación)
 3. Geminiani (St. Raphael-Geminiani), 6-03-33
 4. COMPANY (Faema-España), mismo tiempo
 5. Couvreur (Faema-Bélgica), 6-03-35
 6. Campillo (Faema-España), 6-03-38
 7. Boni (Italia), 6-05-07
 8. Van Looy (Faema-Bélgica), 6-05-11, Van Loeven, Botella, Talamillo, Bauvin, Moreno, Vloeberg, Van Genechten, TROBAT, Otano, Suarez, Coppi, Riviere, BIBILONI, KARMANY, todos con el mismo tiempo de Van Looy.
 44. MAS, 6-14-40
 51. BOVER, 6-15-33

50. BIBILONI, 64-27-43
51. MAS, 64-34-20.
- CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA DE HOY
1. Faema-Bélgica, 18-11-49
 2. Faema-España, 18-12-22
 3. St. Raphael-Geminiani, 18-13 m. 45 s.
- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS
1. Faema-Bélgica, 190-11-17
 2. Peugeot, 190-29-29
 3. St. Raphael-Geminiani, 190-33 m. 36 s.
 4. Licor 43, 190-38-51
 5. Kas, 190-54-29
 6. Faema-España, 191-19-05
 7. Italia, 192-02-46
 8. Boxing, 192-02-47
- PREMIO DE LA MONTAÑA Alto de Lizarraga (tercera cat.)
1. Cardoso, 2. Van Genechten, 3. Pacheco.
- Alto de Echegarreta (tercera cat.)
1. Cardoso, 2. Talamillo y Tercero Azpuru
- Alto de Jaizquibel (primera cat.)
1. Cardoso, 2. Suárez, 3. Riviere, 4. COMPANY.

NEVERAS A PLAZOS

Bisquerria tel. 25746
Botinas

- CLASIFICACION GENERAL San Sebastián, 5. — Clasificación general de la Vuelta Ciclista a España, después de la etapa de hoy:
1. Segú, 63-07-34
 2. Suárez, 63-10-54
 3. Van Looy, 63-13-54
 4. Everaers, 63-15-24
 5. Busto, 63-21-10
 6. Vloeberg, 63-28-30
 7. Couvreur, 63-28-53
 8. Rohrbach, 63-32-14
 9. Van Maenen, 63-32-35
 10. Galdeano, 63-34-20
 21. TROBAT, 63-51-06
 25. KARMANY, 63-54-50
 38. COMPANY, 64-07-18
 45. BOVER, 64-19-20

- CLASIFICACION GENERAL PREMIO DE LA MONTAÑA
1. Cardoso, 24 puntos
 2. Van Genechten, 14 id.
 3. Suárez, 9 id.
 4. Talamillo, 8 id
 5. Riviere, 8 id
 6. Bahamontes, 7 id.
 7. COMPANY, 7 id.

CLASIFICACION POR ETAPAS CORREDORES ESPAÑOLES

Premios: 195.500 Ptas

1. COMPANY.
2. Campillo.
3. Botella.

Película de la etapa

SAN SEBASTIAN, 5. — (Crónica del enviado especial de Alfí, B. Saenz DE SICILIA). — La duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, primera de auténtica montaña, debía ser y ha sido ganada por un escalador. El portugués Sousa Cardoso, se ha impuesto a todos los demás escaladores o no.

Cardoso se mantiene en la vuelta porque sabe que sus cualidades en la montaña son magníficas. Estuvo presente en el alto del Espino, así como en la Carraqueta, en la que no brilló tanto porque rompió la máquina. Hoy, cuando había ya por medio un puerto de importancia, el Jaizquibel, ha venido, aunque en solitario, sin competencia inmediata, a demostrar que sabe lo que es subir y como se sube.

Para que no hubiera dudas sobre su intención, se escapó en Abarzuza y acometió sólo la suave subida de Lizarraga, y su ritmo aunque todavía lento, no impidió que su inmediato seguidor, Van Genechten, cruzara la cinta casi a cinco minutos del portugués.

La inquietud vino ya muy cerca de la meta donostiarra. Seltaron del grupo Company, Couvreur, Brankart, Geminiani, Sorgeloes y el autor de la escapada, Campillo. Pinchó Brankart, cerca ya de San Sebastián y los otros cinco se disputaron al sprint el segundo puesto imponiéndose más por vigor que por brillantez, el belga Sorgeloes.

Más adelante, en el alto de Echegarreta, asimismo de tercera categoría, Cardoso se empleó ya con tal seguridad y potencia que confirmó la idea que de él se tenía con o dominador de la especialidad. Y le vimos lanzarse en el descenso con ese corazón que el escalador precisa para que su labor sea completa.

Como siempre, el spirit del gran pelotón se lo adjudicó Van Looy, pero cerca de cuatro minutos después de que entrara el vencedor. Total, que la etapa Pamplona-San Sebastián, pese a que mucho se esperaba de ella, solo ha tenido un aliciente: el triunfo de un escalador de talla, que animará mucho y bien lo que resta de carrera. — Alfí.

Era natural que el esfuerzo quedara reflejado en el rendimiento del corredor.

Y Cardoso se tomó un respiro antes de iniciar la escalada del Jaizquibel. Pero en Lezo, es decir donde comienza el puerto, volvió a ser el hombre fuerte de la etapa y cubrió las rampas del Jaizquibel de 130 pedaleadas por minuto, que en un trayecto de nueve kilómetros, con más de cuatrocientos metros de desnivel, es una hombrada de auténtica categoría nacional.

Se confió en el descenso, aparte de que los de atrás apretaron un tanto su reducida marcha. Por eso perdió bastantes de los minutos adquiridos. Pero no impidió que entrara triunfalmente en San Sebastián cerrando así, con broche de oro la brillante carrera que había hecho.

Cardoso no era el único protagonista de la etapa. Había otros cincuenta y cuatro corredores que hoy se han permitido un respiro, puesto que el portugués llevaba tal diferencia en la clasificación general con el actual líder y candidatos al título, que su escapada no podía tener riesgo para nadie.

Pero hubo lucha, como es lógico, por mantenerse en puesto de privilegio para hacerse con las primas en metálico ofrecidas a lo largo del recorrido. Comenzaron las incidencias de la etapa con una serie de averías en la que resultaron perjudicados Ferraz, que hoy a rodado mal, el alemán Junkermann, el italiano Gismondi y el propio líder Segú, que se vio obligado a cambiar de rueda en más de una ocasión.

Suárez sufrió una caída en Esella, sin consecuencias, y Loroño superando el dolor que su antigua lesión de clavícula le pro-

Bover y Karmany trabajaron lo suyo en ayuda de sus equpos

Mas pinchó dos veces yendo escapado

Trobat y Bibi oni entraron en el pelotón general

SAN SEBASTIAN (Crónica, por teléfono, de nuestros enviados especiales). — La duodécima etapa, Pamplona-San Sebastián, ha sido para los ases un discreto descanso general salvando el letargo de la jornada del portugués Sousa Cardoso.

Suárez se defendió muy bien en el Jaizquibel, que coronaron también espléndidamente Riviere y Van Looy, y Segú mantuvo su jersey de líder sabiendo lanzarse en el momento oportuno, cara abajo, tras haber sido despegado ligeramente.

Por lo que respecta al cuadro de corredores mallorquines, todo quedó hoy circunscrito a la acción de Company, que formó en dos grupos de escapada. El primero le sirvió para coronar el «coll» de primera categoría en cuarta posición detrás de Riviere. En el segundo intento, tuvo un poco más de suerte terminando bien clasificado.

REACCION FINAL

Por Fuenterrabia, Iran y Oyarzun, la carretera volvía a San Sebastián por La Guaitarra. En este alto final de la carrera, hubo la clásica reacción del pelotón, y antes de llegar al circuito del Euzarache, de Amara, al que hubo que dar una vuelta completa, había conseguido saltar un grupo de seis hombres en el que figuraban Brankart, —pero este pinchó y por eso se le ha concedido el premio de la desgracia, y el escapado quedaba sin el belga—, con los siguientes corredores: Geminiani, Company, Campillo, etc., con casi dos minutos de ventaja sobre el gran pelotón. Desde este a última hora, también conseguía saltar el italiano Boni que pasaba la cinta de llegada con unos segundos de ventaja sobre Van Looy, vencedor al sprint del pelotón delante de su equipier Van Loeven.

La etapa fue pensosa para Cardoso que aguantó bien el final de carrera no dejándose alcanzar. Ganó, nunca mejor puede decirse de punta a punta, destacado, tras coronar el primero los tres puertos de la etapa, por lo que se adelanta en el primer puesto del Premio de la Montaña con 24 puntos.

Después del vencedor, la etapa ha sido pensosa para Fischekeller (Faema-Bélgica), único retirado de hoy. Por lo tanto, la jornada de día puede resumirse así: Una gran actuación del portugués Cardoso, facilitada en parte por la tranquilidad de los ases, que se tomaron un merecido descanso tras el esfuerzo realizado en los días anteriores y con vistas a la dura y difícil etapa de mañana, jueves, etapa contra reloj, Eibar-Vitoria, con los puertos de Elgueta, —tercera categoría— y Urquiola —de primera— ambos puntuables para el Premio de la Montaña.

La gran novillada de mañana Dos valientes debutantes

El cartel que se anuncia para mañana es sin duda alguna el más arrojado de los que se han sucedido en la presente temporada. Los novillos elegidos para esta «solemnidad novilleril», pertenecen a la bravísima ganadería de Clai-rac, que tantos laureles lleva conquistados en Palma desde hace muchos años. Ya se sabe que el ganado es siempre la primera materia de toda corrida, pero en el caso de la novillada de mañana también es necesario prestar atención a lo que a los toreros se refiere, dos novilleros debutantes entre ellos, y el tercero es un conocido del público mallorquín, pese a la notable impresión que causó aquí en la tarde en que toró por primera vez en Palma, actuación que no culminó en un grandioso éxito por la caída que sufrió. La torrada es la siguiente: Victor Quesada, el más estilista de los toreros de la última generación, el torero de arte sublime que entusiasma a todos los públicos por su elegancia genuina. El siguiente espada, «El VIII», es el máximo triunfador en la plaza de Madrid, de la que ha salido en sucesivas tardes a hombros de los entusiastas; y el tercero es Julio Calvo, el inteligente artista que no pudimos ver de manera suficiente por el percance que sufrió, pero cuyos destellos de extraordinario lidiador quedaron sobradamente evidenciados.

No cabe duda, la novillada de mañana es interesantísima en todos sus elementos.

Teatro Sindical

NUEVAS ACTUACIONES DE LA AGRUPACION ARTISTICA DE EDUCACION Y DESCANSO DE INCA

El próximo domingo a las 7 de la tarde y 10'30 noche, se repondrá a petición general "Aríste Muntanyenca", comedia dramática en tres actos y en prosa —en mallorquín— original de Juan Antonio Torrandell, por la Agrupación Artística de Inca, de Educación y Descanso, y que hacen una verdadera creación de la obra.

Al final de la representación destacados elementos de la Agrupación ofrecerán al público su acostumbrado Fin de Fiesta.

FINCAS MAYOL

GESTORIA
Tous Ferrer, 16. - Teléf. 16042

URBANIZACION CAIBLAY

Agencia autorizada para información y venta de chalets y solares.

EN PASEO MARITIMO VANDU: Casa libre con jardín y solares.

VENDO: Finca con 8 pisos y bajos, toda libre.

VENDO: Finca de pisos sin terminar, céntrica.

VENDO: Solar en Somotruer con muchos pinos; facilidades de pago.

«El milagro español» pasará a los anales de nuestra historia como fruto de un período histórico esplendoroso

Los positivos resultados de la Ley de Prensa de 1938 están bien patentes al armonizar la libertad de divulgación y los derechos de la opinión pública

(Viene de la tercera página)
necesarios para promover y defender el bien común social.
A LA INFORMACION CORRESPONDE, COMO INSTITUCION SOCIAL, RECOGER Y ORIENTAR LA OPINION PUBLICA.

A la información pública corresponde recoger y orientar la opinión pública. La opinión pública no como incógnita, sino como expresión de los estados de opinión que se caracterizan por los hombres más caracterizados de los órganos naturales que integran la sociedad. No constituye delito contra el bien común, antes puede ser saludable, la crítica constructiva y solvente de los órganos y actos de la administración pública. Es preciso definir y enumerar los derechos y deberes de los órganos técnicos de información y difusión, tipificados los delitos, sanciones, responsabilidades, creando la Magistratura de Información y estableciendo los tribunales encargados de aplicar las sanciones y sustanciar los recursos, con procedimiento sumarísimo y arbitrio judicial.

Las empresas informativas serán objeto de una regulación jurídica especial y gozarán de los beneficios de interés nacional.

LA LIBERTAD DE LA INFORMACION Y SOBERANIA INFORMATIVA

Una ley de bases debe fundarse por un lado en los principios de libertad, límites, colaboración y responsabilidad, tanto para la autoridad como para las particularidades, y por otro, donde la realidad de unos hechos terminantes se impongan a la autonomía individual o a la soberanía del Estado, la ingenuidad o la impotencia no nos deben llevar al libertinaje, la división y la confusión ideológica, hasta la posible pérdida de la soberanía nacional, en aspectos muy capitales. Tal por ejemplo en lo que atañe a los servicios del extranjero suministrados a los diarios, radios y agencias informativas, y en cuanto afecta a nuestras relaciones internacionales.

No hay ni puede haber libertad auténtica de la información, si no hay realmente soberanía informa-

tiva, si no somos dueños de la noticia, ni señores del adjetivo, si somos meros compradores de noticias servidas por agencias internacionales.

Vosotros conocéis perfectamente los grandes monopolios que hoy dominan impudicamente a las pequeñas agencias, el mercado internacional de la noticia gráfica, radiofónica o fotográfica.

A la hora de la verdad, para los grandes silencios o los grandes adjetivos, no conocemos sino la existencia de fortísimos monopolios internacionales, cuyos órganos directivos escapan muchas veces a los mismos Gobiernos y pueblos, en los que legalmente radican.

No adoptar en este terreno las medidas oportunas, en tanto no alcancemos la soberanía informativa de recepción y colocación de noticias, representaría una torpeza imperdonable que podría incluso calificarse de tradición a los altos intereses del bien común, a que nos debemos gobernantes, periodistas y empresas informativas.

Tengamos siempre presente que la constitución misma de los monopolios informativos, es la que menos garantía puede ofrecer a sus clientes, pues en una coyuntura determinada se va ven de personajes de doble nacionalidad o de cambio de acciones al portador, el comunismo internacional puede penetrar en la fortaleza.

Hace unas semanas nos recordaba el Caudillo en la inauguración del "Valle de los Caídos", que "las fuerzas antiespañolas han sido derrotadas y vencidas durante estos veinte años, pero no ha muerto". Periodicamente las vamos levantando la cabeza y con su arrogancia y ceguera, tratar de envenenar y estimu-

lar la innata curiosidad y ambición de la juventud.

Pensamos además, que en la situación actual de "guerra fría" y de paz armada en que se encuentra el mundo, el control o posesión de esas agencias, representa uno de los objetivos claves para cualquiera de las partes beligerantes, y nadie podrá negar que en esta coyuntura de "guerra fría" por la conquista del mundo, impulsada por el comunismo soviético, tal vez las más decisivas batallas para anular la voluntad de resistencia y combate de los pueblos libres, se está librando a través de los cauces informativos: la conquista y extensión de su dominio, constituye uno de los objetivos esenciales de esta guerra psicológica, como veremos más adelante.

EJEMPLARIDAD DE LA POLITICA ESPANOLA

La política española bajo la dirección del Caudillo de España viene desarrollándose de hecho y de derecho, a lo largo de cuatro lustros, en óptimas condiciones de estabilidad, de consecuencia, de contenido y de eficacia, de hecho y de derecho, en España existe hoy una gran política. La política de Franco constituye un optimo, en relación con las circunstancias particulares de nuestro país y ello se refleja en la profunda transformación material y social que está verificándose entre nosotros.

La falta de ayudas, e incluso los obstáculos que deliberadamente se nos han puesto, teniendo en cuenta los antecedentes históricos, psicológicos y materiales y lo adverso y espinoso de las circunstancias generales, la obra ingente de restauración material y fortalecimiento de la edificación entonación moral, la de resurgimiento interior y exterior, "el milagro español" por decirlo en una palabra, pasará a los anales de nuestra historia como fruto de un período histórico esplendoroso, superior en muchos aspectos, a los que se recordan con mayor ponderación y entusiasmo en otras épocas. De hecho, insistimos, la política española es ejemplar y llena las mayores exigencias de plasticidad y dinamismo que pudieran plantearse con honor.

Pues bien, cuando esto es así en el terreno de los hechos y de los acontecimientos en el terreno de su composición y de su expresión por algunos sectores minoritarios, la situación deja que desear y se manifiesta, en la distancia y a nivel mundial, de la realidad viva. Existe aun en algunos una falta de correlación entre los hechos que dan cabida a nuestra situación y los esquemas mentales, los conceptos y las construcciones teóricas que apoyan el entendimiento y masaj especulativo de esos hechos y de esas realidades.

Una realidad viva excepcional, rica y llena de frutos, es esta España, esta vestida en la mente y en el corazón de algunos muy pobremente. A unos hechos de gran vuelo y amplitud, a empresas heroicas de alto ambicioso, a planes grandiosos, a ovimientos y actitudes del más elevado estilo, se aplica un lenguaje y sus técnicas de figuras, patrones y horizontes pequeños, de política castró y alcaza.

Ya comprenderéis que no se trata aquí, cuando decimos la falta de correspondencia entre la realidad y sus vestes interpretativas, de un problema de falta de adjetivos o de mere entusiasmos elementales. No echamos de menos, al hablar de esto, de ponderación y logros ciertos que no faltan. Me refiero a la comprensión profunda del orden y magnitud de las realidades y de las fuerzas en juego, a la ingenuidad y sentido de los movimientos fluctuantes, a la amplitud del campo de operaciones, a los motivos y temas de acción política.

No son deficiencias de colorido, ni de dibujo, las que encontramos, sino deficiencias de concepción y composición; incoguenancia entre la materia histórica y su esquema mental; impropiedad y desajuste entre el fondo y la especie intelectual de la realidad, que es uno de los modos de ser de la realidad misma. Si queremos colmar estas deficiencias de concepción y de composición, y abrir los ojos y ensanchar los horizontes de visión será necesario partir del hecho clave de nuestro tiempo de la formidable tensión polémica de que hoy está transido el mundo.

TENSION POLEMICA PROVOCADA POR EL DESAFIO COMUNISTA

Esta tensión polémica ha sido provocada y esta mantenida por el imperioso comunismo ateo, que a seguir definiendo a la religión como el opio de los pueblos, ha hecho de las realizaciones y victorias soviéticas en el mundo, un argumento de bondad de sus concepciones materialistas y filosóficas de carácter trascendental, una piedra de toque del valor y eficacia de la destrucción de nuestras creencias entrañables.

El comunismo hace alarde de una actitud blasfema de persecución religiosa y de una eficacia política que quiere presentar como deslumbrante y fatal. Entre estas actitudes, el comunismo establece una relación de causa y efecto. Es cierto que desde el punto de vista de la lógica y del decoro mental entre la premisa y la conclusión, tanta la consecuencia o la filiación, mas no por ello esta tensión polémica deja de estar provocada y sostenida con tensión y fana ímpetu ante la faz del mundo, como un hecho cardinal que da carácter al tiempo presente.

He aquí pues, como por el reto comunista, se llega a una lucha gigantesca y universal, en torno a las cosas más sagradas. No es que el mundo occidental, en cuya órbita nos movemos, haya elegido un camino caballeresco y misionero. No es el mundo cristiano y general religioso, el que ha planteado como prueba contra la religión en todas sus formas, lo que pudiera haber de eficacia en el comunismo por su actitud blasfema y persecutoria, por su hostilidad a la organización social y a los medios de producción económica del mundo libre. Ha sido y es el imperialismo comunista, quien sobre los defectos de un orden social y ante la ceguera de occidente ha levantado la bandera de la impiedad, como repite, acaso, de profunda lógica íntima, la insensibilidad y pereza de los que proclamándose hombres de fe y espíritu, dejamos hacer y dejamos pasar, aun cuando lo que se hace y se tolera sea inhumano y niegue la justicia y la caridad y el bien común.

La formidable tensión polémica que resulta de este desafío comunista a la religión y a cuanto representa, ha de ser comprendida en toda su profundidad, si queremos entender la grandiosidad del momento histórico-español, y la posición clave que en este momento histórico le corresponde a la información.

ESPAÑA, CON SU MOVIMIENTO NACIONAL, A LA CABEZA DE LAS GRANDES FUERZAS HISTORICAS ESPIRITUALES

De todos los pueblos y naciones del mundo libre aun de la esclavitud comunista, ninguno ha conocido el desafío de manera tan completa, clara y terminante, como España. Nuestra Patria, a causa de su ejecutoria histórica, de la victoria de la cruzada de 1936-39 y de su modo peculiar de ser, por la acción de unos y la omisión de otros, ha venido a quedar situada a la cabeza de las grandes fuerzas históricas espirituales que se oponen al comunismo, cerrándole el paso y disputándole la conformación de nuestro futuro.

No siente acaso el Movimiento nacional su catolicismo con plenitud de fe, con seguridad, con esperanza, con ímpetu polémico y expansivo a la manera histórica inveterada de catolicismo español? ¿Es que puede com-

dirse la manera española en este campo, con el ánimo de transacciones prudentes y a la defensiva de otros sectores del orbe? ¿Es que frente a la arrogancia y al proselitismo y al fanatismo comunista, que no persigue sólo al enemigo, sino lo extermina en cuanto esta en su mano, cabe otra postura, y otra actitud inteligente y eficaz en España, que la del Movimiento Nacional?

España, que sostuvo a través de los siglos un catolicismo expansivo y militante, y contribuyó como ningún otro poder humano a defender las fronteras del catolicismo en todos los continentes, en 1939, acaudillada por Franco, venció en las armas al comunismo en su territorio, y se ha sentido heredera y continuadora de la altísima misión que asumió nuestra Patria en la edad moderna.

Pues bien, esta significación católica de España acentuada liberadamente por las generaciones que lucharon a muerte por mantenerla, es la que nos crea hoy también exigencias y deberes políticos del más alto rango, y que solamente los pueblos cristianos en general, y el catolicismo de manera más estricta, disputan al comunismo sus pretensiones para el porvenir.

Tácita pero perentoria e incesantemente se nos plantea desde todos partes y en todos los terrenos, aun dentro de nosotros mismos, la exigencia de autenticidad, de ejemplaridad y eficacia, y las pruebas positivas en todos los órdenes de la superioridad de nuestros principios o nuestros motivos y de nuestros métodos. La tensión espiritual ha llegado a ser tan grande y aguda que no hay ya términos medios y lo que no es ejemplar, eficaz y fecundo, sirve material y efectivamente de ascandalo.

GRANDEZA DEL MOMENTO HISTORICO ESPANOL

Por eso, intuitivamente la política de Franco y del Movimiento Nacional, se ha sentido arrastrada, por gravitación propia, a llenar las exigencias de superación que le plantea su propio signo distintivo, católico y anticomunista.

Ha pesado constantemente sobre esta política una fortísima llamada a la ejemplaridad descolante, a la singular eficacia y hasta la seguridad y la fe de alcanzar una nueva época, donde se salvarán los antagonismos anticristianos y las limitaciones egoístas del viejo mundo actual, en las estructuras políticas, económicas y sociales. Con este anticomunismo positivo, se agotaría e inutilizarían de una vez todos los argumentos dialécticos del comunismo, no sólo ante las demás, sino en la conciencia de los mismos comunistas, porque al menos es cierto que el grueso del aparato mental y dialéctico del comunismo, fue montado sobre las injusticias de orden social que alumbro el siglo XIX.

Es pues, de todo punto necesario, ante la grandiosidad de la lucha y el desafío planteado por el imperialismo comunista, que comprendamos y hagamos comprender a los que aun no lo han asimilado, las líneas esenciales y decisivas del proceso histórico, de rivalidad y superación dentro del cual vivimos y nos movemos. Cuando esto se logre; y en ello hemos de poner el mayor empeño los que desempeñamos misiones de información sea cualquiera nuestro rango, el ambiente y la fisonomía espiritual del cuerpo de nuestro país, estará más en consonancia con la realidad de los hechos y más entera y monolítica aun nuestra voluntad de superación y de continuidad. Estarán prescritos en las clases dirigentes, por un movimiento espontáneo de selección los temas irrelevantes, los planteamientos anacrónicos, las cuestiones insustanciales y la trivialidad en relación con los objetivos, y los apremios de esta alta política. El ambiente de estos grupos, estará preparado para rechazar las dudas y las perplejidades sin sentido, las manifestaciones individuales de simple resentimiento y ambición personal, y en general, cuanto no fuera capaz de rivalizar con los problemas máximos.

Porque existe todavía en algún sector cultural y social decimonónico, una visión aldeana y una torpe trivialidad, que les impide discernir con claridad y colocar en la situación efectiva y espiritual conveniente y aun necesaria. Si me permitis una alusión esclarecedora yo diría que esas individualidades y grupitos padecen en relación con los caracteres y notas de nuestro momento

histórico, el extravío de Don Quijote afectado del signo opuesto, y por ello innoble; donde hay simples molinos de viento Don Quijote veía ejércitos; donde había una venta, veía un castillo; donde había aldeanos y gente común, veía princesas, caballeros y encantadores. Pues bien, a causa de su deficiencia de comprensión, esos grupos de que os hablo, donde hay castillos ven mesones, donde hay ocasiones singulares y nobilísimas, no aciertan a ver más que trivialidades o chistes y cuando todo nos empuja y nos fuerza a una misión histórica excepcional, que gracias a Dios, al Caudillo y al Movimiento, estamos cumpliendo y llevamos en la tarea cuatro lustros multiplicables, esos grupitos e individualidades no aciertan a percibir en un momento histórico excepcional, otra cosa que dudas, temores y todo lo más, el trajín y las incidencias de la trastienda.

Pero, véanlo o no esas gentes anacrónicas e irrisorias, ¿cómo negar la tensión polémica que cruza el mundo y lo condiciona todo? ¿Cómo desconocer que España está moralmente obligada y en camino de intentar hacer lo que no se ha hecho hasta ahora queráfíloslo o no, nos agrade o nos disguste, ese reto comunista, ese empresa de fundación y esa tensión polémica, es el hecho más visible y de mayor volumen de esta época, porque en él se deciden las grandes líneas y condiciones del porvenir.

El momento histórico español reclama, pues, que lo reconozcamos en toda su grandezza y que en presencia suya determinemos la conveniencia y los objetivos que hemos de proponernos, los criterios de aplicación y las unidades de medida, cada uno dentro de la parcela o sector que le esta asignada en el quehacer nacional, y todo en el asentimiento expreso y de acción a la gran política del Caudillo y del Movimiento Nacional.

NECESIDADES DE ADOPTAR NORMAS Y CRITERIOS ELEVADOS

La coyuntura histórica nos exige reconsiderar las bases y leyes constitutivas de la sociedad política para concebir los medios de mejorarla. Nos exige algo semejante a una invención a un descubrimiento, pues este carácter tuvo siempre la verdad en la historia. En esa tarea estamos empeñados en el Ministerio, y todo lo que no sea entenderlo así, con toda su gravedad y dramatismo, es envilecer la materia que maneja y negarnos a la llamada de los hechos y las necesidades históricas más ostensibles.

Nosotros creemos que hay que aplicar a la política española de estos lustros y de los venideros, una regla y una medida de excepcionalidad absoluta, un esquema interpretativo capaz de abarcar lo extraordinario y dramático de sus apremios y la nobleza y amplitud de sus temas y motivos.

En otros tiempos y en otras circunstancias mundiales, el régimen de Franco y la política del Movimiento Nacional hubieran podido quedar reducidos a una empresa política normal de justicia distributiva o de simples mejoras materiales. Mas en esa época y en estas circunstancias su existencia misma expresa una vocación suprema y una oportunidad práctica de alcanzar un plano más alto en las manifestaciones históricas.

De ahí que resulte extravagante y mustio en el momento mismo de nacer, cualquier intento de resurrección de cuestiones viejas y de procedimientos descañillados en los que la ambición del mal linaje, la intriga y el resentimiento pretenden encontrar un talismán de poder y de fuerza.

El mayor de los errores que pueden cometerse ante la política española del Movimiento Nacional es el de no aplicar a su interpretación ese esquema y patrón de una gran política.

Nosotros, máximos actores y testigos de la grandezza del momento histórico de España, estamos obligados a evitar que se incurra en este error, por prescripción estricta de nuestra moral profesional y de nuestra honradez. Para esto es necesario que comprendamos y exploremos la gran política del Caudillo y del Movimiento Nacional que requiere acordar temas nobles, adoptar normas y criterios elevados, postergar y hasta despreñar los motivos y las pequeñas razones, despartar las ilusiones de las juventudes y alimentar su fe y su esperanza.

N. de la R.: Debido a una avería en nuestros receptores, nos vemos obligados a aplazar hasta mañana el final del discurso pronunciado por el Excmo. señor Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Sálgado.

GAGGIA

MEJOR cafe

TIPO AMERICA

CON

MENOS cafe

SERVICIO: San Niquel, 30

La economía francesa, plenamente restablecida... según el Gobierno

Por primera vez desde 1955 dicen los organismos oficiales - el Estado ha podido liquidar sus deudas con la Banca privada

Mientras tanto, la vida se encarece, aumenta el paro, sube el dólar y el comercio reduce sus operaciones

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, MAURICE DE AGUSTIN).—Año de optimismo. Por primera vez una serie de noticias alentadoras merecen los honores de los titulares en la llamada gran Prensa. En ciertos modos, los directores de diarios, con esta actitud, quieren replicar el descontento oficial contra los periodistas, basándose en que, según ciertos ministros, los informadores conceden más importancia a la adversidad y al fracaso que a los éxitos y al logro. Hoy, sin regateos, imprimen a toda página que "Francia es el país más rico de Europa".

El fenómeno de la metamorfosis parece milagroso. ¿Por qué un pueblo que hace exactamente un año andaba, al decir de todos, al borde de la bancarrota, sin que nada fundamental cambiara, navega ahora en la prosperidad? Los cambios pocos se los explican: la vida encareció, el número de horas de trabajo disminuyó, la cifra de parados es mayor, el dólar se cotiza más alto, el comercio reduce el volumen de operaciones, pero Francia se enriqueció. ¿Por qué? ¿Cómo? Aunque pocos lo comprendan, el Gobierno lo explica.

Por primera vez desde 1955 —dicen los organismos oficiales— el Estado ha podido liquidar sus deudas con la Banca privada. Debió 340 millones de dólares (competencia del Gobierno socialista). En Enero último devolvió 125 millones, 70 en febrero y 75 en abril. Borrón y cuenta nueva con los préstamos interiores, y ahora se ponen a reembolsar al exterior: en 1960 Francia abonará 600 millones de dólares, y un año después, otros 450, que constituyen el resto.

Aunque las cifras parecen gigantescas, dicen los técnicos que entra en la medida de lo posible, porque incluso un diario londinense, el "Sunday Graphic", afirma que "el país que más espectacular progreso ha realizado es Francia". En este caso —dicen los especialistas— aunque las deudas sean grandes, el esfuerzo será mínimo.

CONFIANZA EN EL FUTURO
Tenemos también la opinión de Jacques Rueff, presidente del Comité de expertos del ministerio de Finanzas y autor del actual plan monetario, que después de la importante conferencia pronunciada en Madrid, a invitación de nuestros Sindicatos, ha dicho en los Estados Unidos al secretario del Tesoro norteamericano: "Nosotros los franceses, no queremos un nuevo empréstito, porque no sabríamos qué hacer con él".

En el supuesto de que esta declaración no fuera absolutamente cierta, no deja por ello de constituir un alentador alarde. Anunciar que no hace falta dinero es siempre constructivo.

Y luego, para ratificar esta confianza en el porvenir, M. An-

El Presidente Gronchi, condecorado por S. S. el Papa

Roma, 5.—El Presidente italiano, Giovanni Gronchi, ha recibido de manos de Monseñor Carlo Grano, Nuncio Apostólico en Italia, las Insignias de la Orden Suprema de Cristo, que le fueron concedidas por Su Santidad Juan XXIII el pasado 30 de abril.

La imposición de las insignias tuvo lugar en una solemne ceremonia celebrada en la capilla de la Apostolado, en el Palacio Quirinal, residencia del Presidente de Italia. — Efe.

Dimite el Primer Ministro de Jordania

Amman, 5.—La dimisión del primer ministro, Semir Rifai, se ha producido después de una reunión de urgencia y ha sido presentada personalmente al Rey Hussein por el propio Rifai. No se sabe si la dimisión comprende también su puesto de Ministro de Asuntos Exteriores ni si el Monarca volverá a encargarse la formación de un nuevo Gobierno. — Efe.

toline Pinay anuncia un viaje a los Estados Unidos que estará "repleto de sorpresas".
Trinera, brindar a los norteamericanos que deseen establecerse e invertir capital en Francia la garantía cien por cien de que tendrán derecho a repatriar su dinero en el momento que lo deseen.
Tal medida, eliminando fronteras fiduciarias, la disponen porque "esta y república hace precisamente aquella que la IV República pero no decidida". "Es un régimen —añade— arraigado, eficaz y sin complejos".

Como preámbulo para que un titular de Hacienda haga un viaje a Washington, no parece ni mal trazado ni atolondradamente concebido. Resulta fácil comprender, por ejemplo (es una simple suposición), que si el nuevo régimen quisiera obtener dólares pidiéndolos, la cifra sería menor generosa. Por otra parte, si Francia necesitara dinero, la Banca oficial norteamericana podría dárselo; pero si ofrece ganancias importantes, el capital privado también podría ofrecérselo.

He aquí, pues, la fórmula Pinay: va a los Estados Unidos para explicar que su Hacienda devuelve ahora todos sus préstamos; su economía está saneada, sus negocios son prósperos, su subsuelo, rico. Los señores de Wall Street no tienen más que venir a París y anunciar la cantidad de millones de dólares que quieran invertir en el Sahara para la explotación de un subsuelo que los argelinos dicen suyo, pero que el general De Gaulle señala como la fuente de la riqueza futura de Francia.
A esta operación publicitaria y

propagandística que en torno al señor Pinay en uso de la confianza creada, contribuye la Prensa dándole un eco nunca alcanzado, porque reconoce que en la experiencia hay un gran interés patriótico. Ante esos sentimientos, los franceses están siempre unidos.

CHURCHILL, EN WASHINGTON

Pasará varios días en la Casa Blanca invitado por Eisenhower

Se supone que ambos estadistas tendrán un cambio de impresiones sobre el momento político mundial

NUEVA YORK (Crónica cabecera de nuestro corresponsal, FRANCISCO LUCIENTES). Sir Winston Churchill llegó ayer, invitado por el Presidente Eisenhower a pasar varios días en la Casa Blanca, de Washington; visita de absoluto carácter privado. Son viejos buenos amigos desde la última guerra y, aparte los intereses políticos, se hallan muy unidos también por su común afición a la pintura. Recientemente Eisenhower hizo de memoria un retrato al óleo de Churchill, que regaló a Foster Dulles, y éste lo colgó en su saloncito de la clínica donde se encuentra hospitalizado.
Pretender que una presencia de Churchill pase semihospitalizada, sin grandes ecos publicitarios, es como querer ponerle puertas

En un clima de renovada tensión celebró el Consejo de Europa su décimo aniversario

Sus diez años de vida son la historia del abandono y la deserción de Inglaterra respecto a sus obligaciones en el continente

LONDRES (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO.) Sir Winston Churchill salía ayer por la mañana rumbo a Washington para alentar —según se tiene entendido— al Presi-

dente Eisenhower a emprender la ascensión a «la cumbre» a la hora en que en Londres se conmemoraba con sendos discursos de Mr. Macmillan y otras personalidades europeas, el X aniversario del nacimiento del Consejo de Europa. La coincidencia de la ausencia de quien en cierto modo fue el padre putativo de este organismo europeo, a la hora en que en su cuna londinense se celebraba esta especie de comunión, bien se compaginaba con la Historia de los últimos diez años. Diez años, en efecto, de ocasiones perdidas, de abandono y deserción, durante los cuales la Gran Bretaña comió a otras manos la misión de cuidar del crecimiento del infante, lamentando, ahora que ya es tan tarde, que el niño perdiera el afecto hacia sus progenitores.

No es sin cierta melancolía como los ingleses festejaron ayer el cumpleaños de este hijo que ahora se niega a ser prófugo, es decir, a volver a casa. En efecto, si el Consejo europeo nació en el antiguo palacio de St. James, en Londres, escogió definitivamente morada en Estrasburgo. Pero no es sólo el cambio de domicilio lo que indica el divorcio —quizá irreparable— entre la Gran Bretaña y Europa.

La historia de este nacimiento y del subsiguiente desarrollo merece ser recordada. Hace diez años la Gran Bretaña hubiese podido asumir la dirección de los destinos europeos por poco que hubiese tenido el valor, o quizá la generosidad, de asociarse a ellos. Empero, su Gobierno, a la sazón laborista, no supo o no quiso alzarse al nivel de las circunstancias. Tan sólo se podrá añadir, en honor a la verdad y en descargo de su conciencia, que los laboristas nunca pretendieron, por lo menos, perseguir una política europea; nunca fomentaron esperanzas fallaces de unión o de asociación en pechos estrasburgueses.

LA DEFECCION BRITANICA
Tal cometido fue reservado para los conservadores a la sazón partido de oposición de Su Majestad. Durante los años 1949 a 1951 los políticos «torios» fulminaron contra la timidez socialista desde las tribunas de Es-

trasburgo. Desde que Winston Churchill hasta Mr. Macmillan, desde sir David Eccles hasta Duncan Sandys, oradores conservadores, prometieron tiempos mejores a Europa para cuando su partido asumiera por fin el Poder en esta isla. En agosto de 1950 sir Winston Churchill llegó incluso a proponer «la inmediata creación de un Ejército europeo en el que todos podrían desempeñar un papel digno y honorable». El 23 de noviembre de 1951, el partido conservador gana las elecciones generales inglesas. Churchill volvió a ser el primer ministro del Reino Unido, nombrando a sir Anthony Eden su ministro de Asuntos Exteriores. Una de las primeras declaraciones en su nueva calidad fue hecha durante el Consejo de la O. T. A. N. que poco después se celebra en Roma y en el que aseguró que la Gran Bretaña no contribuiría con fuerzas propias a la creación de un Ejército europeo, Inglaterra prefería mantenerse al margen del continente; muy pronto empujaría a encontrarse enfrentada con el resto de Europa.

El último millonario de la temporada en las Apuestas Múvas

A UN VECINO DE MATABO LE HAN CORRESPONDIDO 3.776.704 PESETAS

Madrid, 5.—Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Múvas Deportivas Benéficas correspondientes a la 32 Jornada celebrada el día 3 de Mayo.

Apuestas: 4.577.824 pesetas.
Recaudación: 13.733.472 ptas.
55 por 100 de premios: pesetas 7.553.409'60.

Reparto de Premios:
3.776.704'80 pesetas a un boleto máximo acertante de número resultados.

La misma cantidad a repartir entre 36 más aproximados de 13 aciertos, a 104.908'45 pesetas cada uno.

El nuevo y último millonario de la actual temporada de Apuestas es don Vicente Serra, con domicilio en Mataró.—Aifil.

Penélope, Miss Mundo, saluda a Inglaterra



Para actuar en la televisión y en una famosa casa de modas londinense, ha llegado a Southampton, la guapa Penélope Coelen, Miss Mundo 1959. Se asegura que la linda Penélope ha recibido unas dos mil cartas de admiradores, pero ninguna con proposición matrimonial. En la foto aparece en el barco, en el momento de saludar a Inglaterra. (Foto PYRESA)



Selikan
TINTA ESTILOGRAFICA

LOS DEPORTES en Baleares

22.586 espectadores tendrán cabida en el nuevo campo del C. D. Atlético Baleares

El campo ha tenido que ser adaptado a la escasez de terreno disponible

UNA CHARLA CON EL AUTOR DEL PROYECTO

Para darles algunos detalles a nuestros lectores sobre el proyecto del campo del At. Baleares nos entrevistamos con el Arquitecto autor del proyecto don José Barcelo Montel.



DON JOSÉ BARCELO

—El emplazamiento me pareció adecuado pues no estando aquella zona urbanizada se podría adoptar el plano propuesto al Plan General de Ordenación en construcción. En cuanto a lo segundo la limitada superficie de los terrenos disponibles, me ha obligado a conseguir medios circulatorios por debajo de las gradas, así como a equilibrar la situación de la planta dentro de los límites de los mismos de forma que la entedicha circulación quede engrosada por espacios libres en cada punto proporcionalmente a la masa de espectadores que lógicamente circulará por ellos en el desarrollo del campo.

—Por qué sitúa los palcos en la fila media de la preferencia? —Por considerarla la línea de mayor visibilidad que brinda además con el paso de circulación y está protegida por los voladizos de 10'96 m. de vuelo.

—¿Por qué traza en zig-zag la línea separatoria de tribunas de sol y gol? —Para que el espectador sentado de la tribuna de sol tenga la visibilidad completa del área de juego sin que la entorpezcan sus vecinos laterales que están de pie.

—¿Qué le motiva avanzar las gradas en ciertos puntos del perímetro interior de cierre del terreno de juego? —Con ello consigo ganar aforro acercando el espectador unos

metros al área de juego y haciéndolo más partícipe de la emoción del mismo. Dicho perímetro por otra parte queda separado de dicha área de juego en sus puntos más cercanos más de 2'50 m. que es lo que la ley prescribe.

—¿Qué aforo tiene el campo? —En tribunas preferencia 3.462, en tribunas gol 16.600 y en tribunas sol 2.524, o sea un total de 22.586 espectadores.

—¿De qué servicios ha dotado al campo? —Centralizados por un amplio hall que tiene acceso por el túnel de jugadores, he dispuesto la enfermería y los vestuarios de árbitros y equipos, dotados de sus correspondientes ascensores. Todas estas dependencias tienen a su vez comunicación directa del exterior. Asimismo y en distintos puntos del campo he proyectado instalaciones sanitarias para ambos sexos un espacio destinado a bar en general y uno en preferencia, así como una vivienda para el conserje. En el ángulo S. E. del campo sitúo la torre del marcador y marcador simultáneo.

Misa en sufragio de Joaquín Blume y demás atletas catalanes

El «Club Barcelona - Casa Regional Catalana», adhiriéndose al sentimiento general por la muerte en accidente de aviación de Joaquín Blume y demás atletas catalanes, víctimas del mismo, organiza una misa en sufragio de los mismos, la cual tendrá lugar en la Iglesia de los Padres Capuchinos mañana, jueves, a las 9'30 horas.

El «Club Barcelona-Casa Regional Catalana», por medio de las presentes líneas invita a todos los deportistas mallorquines, invitación que hace extensiva al público en general y colonia catalana en la isla.

¿Young Martín frente al francés Schmid en Palma?

Una gran velada de boxeo internacional para el día 19

Hoy tiene decidido viajar a Barcelona el Presidente de la Federación Balear de Boxeo, don Narciso Comas y uno de los asuntos que ha de tratar es la posibilidad de celebrarse en Palma, el próximo día 19, una gran velada internacional de boxeo. Al regreso de su viaje quedará todo puntualizado.

—Sin duda de lo mejor que se haya montado en Palma. Esperemos que todo se resuelva satisfactoriamente y el día 19 ya podamos presenciar este acontecimiento pugilístico.

Experiencia que así sea.—B.



YOUNG MARTÍN

MOTORISMO

El jueves llegará a Palma el Secretario General de la Federación Catalana-Balear

El motivo de su viaje es la creación de la Federación Balear

Vuelve a ser tema de palpitan actualidad la creación de la Federación Regional Motociclista Balear, cuya solicitud ya se hizo en diferentes ocasiones y que ahora nuevamente se ha insistido sobre esta petición.

El próximo jueves, y delegado por el Presidente de la Federación Española para tratar este asunto, llegará a nuestra ciudad don Eudoro San Román, Secretario General de la Federación Catalana-Balear, que estudiará sobre el terreno las posibilidades de acceder a los desechos de todos los aficionados mallorquines.

A esta reunión, han sido invitados representantes de todos los clubs de la isla y concesionarios de las diferentes marcas, los cuales, juntamente con el señor San Román, tratarán de llevar a cabo esta creación que, sin duda alguna, tanto a beneficiar a todos los sectores motociclistas de la isla.

La creación de la Federación Balear, creemos sinceramente servirá para que este deporte tuviera en Mallorca una más intensa actividad, ya que al desaparecer buena parte del trabajo burocrático, sería más factible la organización de más pruebas de las que se orga-

ganizan ahora, a la vez que se ganará mucho tiempo que ahora se emplea en consultas y gestiones.

Lo que ha sido Mallorca para el motociclismo nacional, creemos bien vale la pena sea tenido en cuenta ahora que se hace esta lógica petición, ya que además de constituir una natural aspiración, quedaría el deporte motociclista a la altura —federativamente hablando— de los demás deportes que se practican en Mallorca, al ser el motociclismo la única manifestación deportiva que no cuenta en nuestra provincia con su Federación Regional.

Por todo ello, se hace necesario que a la citada reunión acudan la totalidad de interesados, ya que de este cambio de impresiones puede salir la concesión de lo que ahora se ha solicitado nuevamente, o bien que siga como está ahora y ello equivale a un estancamiento demeritado largo y que en nada puede beneficiar a los que sienten la emoción del pequeño motor, ni a los directivos, ni a los concesionarios ni a los mismos usuarios. A todos les interesa el contar con Federación propia y todos unidos han de laborar para que así suceda.

Floy Patterson retiene el título mundial de los pesos pesados



Indianapolis. — El aspirante al título mundial de los pesos pesados, el inglés Brian London, a la izquierda, contempla como el árbitro del encuentro levanta el brazo de Patterson al declararle vencedor por haber derribado a su contrincante en el onceavo asalto.

hipicas

EL PROGRAMA DEL JUEVES

Para mañana jueves, festividad de la Ascensión del Señor, la R. S. H. anuncia el siguiente programa.

1.ª Carrera (galope).—Quelita, Incierta y Sabino (1.000 m.); Liti y Sorla (1.020 m.); Paul (1.040 m.).

2.ª Carrera (A. 1'50").—Alca (2.000 m.); Alada y Bóldo (2.020 m.); Robinsona y Belinda (2.040 m.); Ardilla III y Baviera (2.100 m.); Berlina (2.120 m.); Bufón (2.180 m.).

3.ª Carrera (A. 1'41" 5/10).—Jeantes y Uapeti (2.000 m.); Anovera y Baco (2.020 m.); Breda y Amilcar (2.040 m.).

4.ª Carrera (A. 1'38" 5/10).—Victorino, Eolivar y Boy (2.000 m.); Zingara (2.060 m.); Fox M y Verdaval (2.100 m.); Vingra (2.140 m.) y Ecu D'or (2.160 m.).

5.ª Carrera (galope).—Quelita y Sabrina (1.000 m.); Serrano y Aida (1.040 m.); Betti y Quevito (1.060 m.); Arabia (1.080) y Habichuelo (1.140 m.).

LA PUEBLA

(De nuestro corresponsal, ALEX).—El partido jugado en "Sa Fortalesa", entre el J. Poblense y el J. Ciudadela, ha sido un encuentro de los que dejan un gran recuerdo entre la afición. Un partido noble, de gran fútbol, jugado a fuerte tren, una auténtica final, en el que la emoción y la intranquilidad han durado hasta el último segundo. Todo el público ha permanecido en vilo, nervioso, ya que en el terreno, dos grandes equipos jugaban un fútbol bello, viril, y el resultado permanecía incierto.

La victoria del J. Poblense, es merecida, ya que dominó más y mejor, prodigó mucho más que sus adversarios el tiro a puerta, y la buena actuación del meta ciudadelano, y la fortuna, han evitado que la eliminatoria ya no quedara claramente decidida en la primera parte.

El J. Poblense ha jugado un buen partido, exceptuando cierta lentitud en alguno de sus muchachos, ha sido superior al J. Ciudadela. Todos los jugadores azulgraneros han puesto un gran entusiasmo en el encuentro, y han destacado Mir, Comas, Crespi y Cladera, el meta Carbonell ha tenido intervenciones muy afortunadas.

El J. Ciudadela ha derrochado energías, jugando bien, defendiéndose con gran tesón, queriendo mantener la ventaja de dos goles; han hecho gala de una gran preparación física, han destacado Florit, Pito y Mascará, y el portero Pons, ha estado muy acertado.

A los 7 m. Comas recoge un centro, y desde fuera del área, lanza un gran disparo cruzado que entra por la escuadra, consi-

El J. Poblense Campeón de Baleares de Juveniles

Vence al J. Ciudadela por 3-0, en «Sa Fortalesa»

guiendo el primer gol de la tarde. En los minutos siguientes, se registran profundos avances de los delanteros locales, hay varios tiros que salen rozando los postes. La mala suerte no hace aumentar la ventaja a favor del J. Poblense. Disparos de Mir, Serrera, Comas y Ferrer, no son goles por milagro. El J. Ciudadela, melagra a los 20 m. una buena ocasión para marcar, y a los 26, un rápido avance de los ciudadelanos termina con gran parada de Carbonell. El dominio del J. Poblense es absoluto, pese a algunos avances de los visitantes, que donde mejor juegan es en las zonas de cobertura.

Durante esta parte el J. Poblense saca 4 corners y el J. Ciudadela 1. Con el resultado de 1 a 0 favorable a los poblenses termina el primer tiempo.

En la segunda parte, el J. Poblense inicia unos buenos y preciosos avances; a los 2 minutos un gran chut de Mir da en el poste y entra en la portería consiguiendo el segundo gol. Desde este momento hasta el minuto 14, la presión azulgrana es total, los visitantes se contentan acertadamente las incursiones locales, hay una serie de disparos que rozan los postes. A los 16 m. Bover salva en última instancia, un disparo de Mascará a portero batido que se colaba. Al minuto 18 se produce una pelea ante la meta visitante, que después de una serie de retates sale fuera. En el m. 27, una defensa corta con la mano un agrón internado de Comas; el árbitro decreta penalty; lo tira Mir y marca el tercer gol. Siguen unos minutos de dominio ciudadelano, y Carbonell realiza una gran parada a los pies de Javier. Durante este

(Continúa en la pág. siguiente)

Mañana en «Tirador», presentación de Wiestra, Campeón de Holanda

Será enfrentado a Gomila y Martí en mangas de 20, 25 y 30 kilómetros

Ayer, en el avión directo desde París, llegó a Palma el campeón de Holanda, en los años 1957 y 1958, Wiestra, que mañana tarde hará su presentación en «Tirador» en el transcurso de la anunciada reunión ciclista.

En el «Hotel Lido», donde se hospedaba, hablamos brevemente con él. Nos dijo que el pasado viernes participó en una reunión celebrada en Burdeos y en la cual tomaron la salida Pizzali, Goussau, Timoner, Depaepe, Meier y él. El match se disputó en pruebas de 5 y 50 kms. La primera prueba fue ganada por Pizzali, la segunda por Timoner y la tercera por Depaepe. La clasificación final fue: 1.º exquo, Depaepe y Wiestra con 11 puntos; 3.º Timoner; 4.º Goussau, 5.º Pizzali y 6.º Meier.

El domingo corrió en París, en pruebas de 20, 30 y 40 kms. Las victorias parciales fueron para Goussau en la primera y Timoner en las otras dos. La clasificación del match fue: 1.º Timoner; 2.º Goussau; 3.º Wiestra; 4.º Reynal, hasta ocho clasificados.

Wiestra nos dijo que esta tarde

acudirá al velódromo de Tirador para llevar a cabo una sesión de entrenamiento al objeto de adaptarse a la pista.

El programa para mañana tarde, que dará comienzo a las cuatro y media, será el siguiente:

1.—Manga de 20 kms. entre los stayers Wiestra, Gomila y Martí.

2.—Carrera de eliminación para Independientes y Aficionados de primera con los premios de 200, 150, 100 y 50 pts, respectivamente, para los cuatro primeros clasificados.

3.—Manga de 25 kms. entre los mismos corredores de la anterior.

4.—Carrera de puntuación a 150 vueltas con sprints cada diez, con los premios de 1.000, 800, 600, 400, 300, 200, 150, 100 y 50 pts. para los nueve primeros clasificados.

5.—Como final una manga de 30 kms. entre los tres stayers ya citados.

Los precios que se anuncian son verdaderamente populares, ya que la entrada única para caballeros será 15 pts. mientras que las señoras, militares sin graduación y niños solo pagarán 10 pts.

FUTBOL - Jueves, a las 5'15 tarde Campo SOLEDAD

Copa Agrupación Uruguaya

España - Soledad

Entrada General, 15 pesetas - Asientos 5 pesetas

XIV Vuelta Ciclista a Mallorca

Organizada por diario «BALEARES» - Patrocinada por la ASOCIACION de la PRENSA

Clasificación por etapas:

CALZADOS GORILA - y - ESPUERTAS KANGURO

Premio de la montaña:

Vermut CINZANO

Clasificación por equipos:

CASA CABOT

Metas volantes y etapa por equipos:

LOMPART TOMAS

Renta al líder



Clasificación por puntos:

A.G.A.M.A. - LACCAO

Avituallamiento corredores



Servicios motorizados:

«RENAULT»

Premio a la desgracia:

Bartolomé Abad, Seguros

Talleres portátiles:

La INDUSTRIAL y AGRICOLA (de Socías y Rosselló)

Trofeo al vencedor:

JOYERIA CODA

Aprovisionamiento material prensa:

Establecimientos VICTORIA

Colaboración especial:

Relieves CASTAÑEDA

Cronometraje oficial:

ROUMI Relojería Via Roma

Criterium de Europa
tras motos stayer

IMPRENTA ATLANTE

Luis Puig dirigirá el equipo valenciano y Segú vendrá al frente del de «Peña Solera»

A raíz de la estancia en Barcelona de nuestro compañero Nicolás Frondo, éste sostuvo una conversación con Luis Puig, que como es sabido ostenta el cargo de Presidente de la Federación Levantina de Ciclismo. Este le dijo que la Federación tenía sometidos a intensa preparación a diez muchachos, siete de los cuales han de

representar a Valencia en nuestra Vuelta. Lo más seguro es que sea el propio Luis Puig quien venga al frente de esas jóvenes promesas del ciclismo valenciano. Otra de las gestiones que realiza el equipo «Peña Solera», que como es sabido acudirá Miguel Poblet. En el local de la Peña azuleña se enfrentó con el «Pe-

ña» López, presidente de la misma, así como con Crespo, el ex-corredor, hoy director del equipo. Dijo que «Peña Solera-Ignis» no puede estar ausente de la Vuelta y que por lo tanto solicitaban la inscripción de un equipo en la carrera. Este equipo vendría con Segú, actual líder de la Vuelta a España, como jefe de equipo y en el mismo formaría el joven Belmonte que últimamente ha ganado todas las carreras celebradas por Cataluña. También formarán en el mismo Ametlle, Esnatges, Masip, etc. Del equipo del «Boxing» podemos anticipar que también mandará un equipo, pero no tiene de-

cidido los hombres, si bien es posible que entre estos figure José Gámez del Moral. En lo que concierne a la Campaña Publicitaria podemos anticipar que A.G.A.M.A. con su producto «Laccao» y «Lacfruits» está preparando la participación en la misma, con intención de superar el vehículo que presentará en la última Vuelta, aquella famosa vaina que tantos elogios mereció. También hay otras cosas que se han interesado por su inclusión en la misma, todo está pendiente de aprobación.

Pedro J. Gomila ganó el VII Gran Premio Feria de Mayo de Sineu

Jaime Mateu y Gabriel Rebassa vencieron en las otras pruebas

(De nuestro corresponsal NIJO-MASS). — Con muchísimo público y un buen lote de corredores, se disputó el lunes en Sineu el VII Gran Premio Feria de Mayo, organizado con todo acierto por el Club Ciclista Sineu en colaboración con vermouth Martini y patrocinado por el magnífico Ayuntamiento de esta villa. Comentarios

El público correspondió a la importancia de la carrera y fue numeroso el que vino ex-proteso de los pueblos de la comarca, si se tiene en cuenta que era un día laborable. También los corredores mejores de la isla hicieron acto de presencia en la meta de salida en número de 26.

Jaime Mateu demostró una vez más que tiene clase y que atraviesa un buen momento; que dure, muchacho.

Mercadal y Sánchez fueron los más combativos y los más desgraciados. El primero, por haber sufrido dos pinchazos en los últimos diez kilómetros de carretera se clasificó mal pese a ganar el sector de pista después de una soberbia escapada en solitario en la que consiguió doblar al pelotón. Sánchez no ganó el primer sector por un lamentable desvío, y después, una caída le impidió terminar, después de besar toda la tarde al frente del pelotón.

Gomila se ganó merecidamente la carrera, pero en las últimas vueltas estuvo a punto de perderla, pues quedó castigado; daba lastima al verle recoger el trofeo. Se rezó un Padrenuestro, y Gloria Patri por el malogrado Jaquín Blume, después de guardar un minuto de silencio.

Mañana m. urense-Arao en la Copa Uruguaya

(De nuestro corresponsal SAN TIAGO). — El campo de San Font será de nuevo mañana Jueves, escenario de otro encuentro en disputa entre los equipos M. urense y Arao, correspondiente a la Copa Agrupación Uruguaya.

Después de la sentida derrota del equipo local con el Elitalem el pasado domingo, los componentes del equipo de Vall, querrán borrar el mal sabor del último partido y pondrá de su parte, no cabe duda, el máximo interés para en esta ocasión no dejarse sorprender y reconciliarse ante su público que le sigue.

Sabemos también que ante tal encuentro, se introducirán cambios en el equipo local al objeto de dar descanso a elementos que no rinden lo necesario.

De todas formas esperamos de nuestros representantes una actuación muy distinta a la del pasado domingo. Esperamos también que el orden y el acierto en el juego presagiado, vaya vinculado con una mayor rapidez y entusiasmo, factores esenciales e imprescindibles para el logro del fin deseado.

El partido comenzará a las 5'15 de la tarde.

El J. Poblenense...

(Viene de la página anterior). tiempo, el J. Poblenense saca cuatro corners y el J. Ciudadela 3. Y termina el encuentro con el resultado de 3-0 favorable al J. Poblenense, con lo que se proclama Campeón de Baleares de Juveniles.

J. POBLENSE — Carbonell, Soler, Cladera, Gest, Crespi, Bover, Rebassa, Mir, Comas, Serra y Ferrer.

J. CIUDADELA. — Pons, Marcos, Moncada, Paco, Laureano, Florit, Javier, Pito, J. Luis, Marqués y Mascaró.

Buen arbitraje de los colegiados de turno.

Las Carreras

A las 2'30 de la tarde se dio la salida a 26 corredores amateurs de segunda e independientes, para cubrir el sector por carretera en el transcurso del cual se retiraron hasta 10 corredores, entrando los demás a pequeños intervalos, formando el grupo de cabeza los bisalealenses Gomila y Gamundi y el peninsular Sánchez.

Durante la espera de los corredores, se corrió una carrera de puntuación a 70 vueltas, de la que resultó brillante vencedor el sinesuense Jaime Mateu, vencedor de la etapa contra reloj en el Criterium, el pasado viernes, en Iluchmayor. Mateu se encuentra en un gran momento y dobló al pelotón después de una escapada en solitario. Mascaró puntuó en segundo lugar y Gayá se vio impotente ante tantos enemigos. Esta rivalidad entre locales es perjudicial para todos y dice muy poco en favor de quienes la propugnan, sean quienes sean.

La clasificación quedó establecida de esta forma:

- 1º Mateu, 16 puntos.
- 2º Mascaró, 30 p. a una vuelta
- 3º Reynés, 13 p. a una vuelta
- 4º Gomila, A. 12 p. a una v.
- 5º Gayá, 5 p. a una v.

Advertimos también el peligroso correr de Antonio Gomila, con unas entradas, incluso en el interior del césped, muy fuera de lugar y muy peligrosas, como ya hemos dicho, para los demás corredores.

La carrera de Eliminación fue brillantemente ganada por G. Rebassa (S.Olivera), quien disputó el último sprint a Juan Gaya, que hizo una gran carrera seguida de Juan Mascaró.

El segundo sector en el interior de la vultadora se vio animado por una escapada inicial de Gomila, Gamundi y Sastre y otro, que consiguió doblar al pelotón. Sánchez luchó mucho al frente del pelotón, y una caída con Gamundi impidió terminar al primero y privó al de Binibatem del segundo puesto.

Mercadal, con su fenomenal escapada en solitario dio interés a la carrera, espolé al pelotón, que no le pudo alcanzar, y se conquistó las simpatías del público, mientras Mascaró acumulaba todas las simpatías.

Buena tarde de ciclismo en esta temporada pródiga en reuniones y buena organización del Club Ciclista, al que agradecemos las atenciones tenidas para con nosotros, facilitando nuestra labor informativa.

Clasificación

- 1º Gomila, 2-8-37; 2º Sastre, 2-11-9-12; 3º Gamundi, 2-9-32; 4º Mascaró, 2-9-33; 5º Bauzá, 2-9-34; 6º García, 2-9-35; 7º B. Lidora, 2-9-42; 8º Masclau, 2-9-50; 9º Gil, 2-10-02; 10º Miquelada, 2-10-07.

Limpie sus cristales sin mojarse las manos y en mucho menos tiempo.

Use CRISTASOL. Se frota con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante y sin ningún esfuerzo brillan que da gloria verlos y se conservan más tiempo limpios.

CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruebelo.

PROFESORA NATIVA INGLESA

se ofrece clases particulares a domicilio. Dirigirse a Antonio Frontera, 43, 1.ª, 1.ª PALMA

SUD AMERICA

RIO-SANTOS-MONTEVIDEO BUENOS AIRES

1/2 CONTE GRAND	12 Mayo	26 Junio
1/2 CONTE BIANCAMANO	4 Junio	24 Julio

CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

VENEZUELA-PANAMA-COLOMBIA ECUADOR-PERU-CHILE

m/d MARCO POLC	24 Mayo	5 Agosto
m/d A VESPUCCI	15 Junio	30 Agosto
m/d A USCIMARE	10 Julio	27 Septbre.

CENTRO AMERICA NORD PACIFICO

VENEZUELA-PANAMA-COSTA RICA NICARAGUA-EL SALVADOR-GUATEMALA CALIFORNIA Y COLUMBIA BRITANICA

n/n ANTONIO PACINOTTI	28 Mayo
m/n GALILEO FERRARIS	28 Junio

AGENCIAS DE VIAJES "SAEMAR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA PALMA MALLORCA: AGENCIA SCHENKEL, LMA. Av. A. Maura, 19

R. S. Hípica de Mallorca

Jueves día 7 y Domingo 10 - A las 4 tarde
6 Carreras caballos-Trote-Galope
Servicio Autobuses

DOMINGO 17
DIADA HIPICA - POIROS

PLAZA DE TOROS DE PALMA

JULVIS 7 Mayo - Tarde a las 5'15
FANTASTICA NOVILLADA
Presentación de los novilleros punteros
Quesada y «El Viti»

6 HERMOSOS y BRAVOS NOVILLOS 6
de D. Icepólo y Peña Aurora L. de Clairac

VICTOR QUESADA

Santiago Martín "EL VITI"

JULIO CALVO

Abierto el despacho de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

más energías para su marido

ayude a su marido para que pueda cuidar a todos...! dele a beber el más completo y agradable de los alimentos: **LA LECHE.**

su poder alimenticio, de perfecta asimilación, le ayudará a eliminar la fatiga producida por el excesivo trabajo y le hará sentirse un hombre nuevo.



¡ beba más leche !... y... ¡ viva más !

La leche contiene:

- 16 vitaminas
 - Esenciales para la salud
- 29 sales minerales
 - Necesarias para los huesos y los dientes
- 18 proteínas
 - Para el crecimiento y sostenimiento del cuerpo
- 19 clases de grasas nutritivas
 - Para la energía y el vigor
- Azúcar de leche
 - Para el aporte instantáneo de calorías

Asegúrese de que adquiere una **LECHE** con absoluta garantía de pureza y muy rica en **crema**. La calidad de la Leche Condensada **LA LECHERA**, está respaldada por el prestigio y la experiencia de **NESTLE**.

leche condensada



LA LECHERA

la "crema" de las LECHEs

CAPDEPERA (De nuestro corresponsal, J. A. TORO). — Honrando a la Madre de Dios, Nuestra Señora, de Montserrat, anualmente se viene celebrando en el mes de abril un solemne tríduo de Cuarenta Horas que este año estuvo la predicación a cargo del Rdo. don Jaime Alzina, Vicario de la Parroquia de San Bartolomé. A dichas funciones además de un nutrido número de fieles, asistió la Corporación Municipal presidida por el Alcalde señor Massanet.

MES DE MARÍA
Al aparecer esta crónica habrá dado comienzo ya el mes de mayo (Mes de María) que la arraigada devoción que la villa guarda hacia la Reina de los Cielos hace que en muchas casas se practique tal devoción reuniéndose los vecinos y entrecantos y oraciones rinden culto y veneración a la Virgen. En la Parroquia diaria se practicará el ejercicio propio.

DEL AVUNTAMIENTO
Por la Comisión de Obras y Fomento del Ayuntamiento nos enteramos que en la Arriba del Mediterráneo, en el Puerto, han sido plantados los pinos de los cuales dimos cuenta en ediciones anteriores como también se ha

Actividad religiosa en Capdepera

llevado a cabo la renovación de los árboles de la plaza de la Iglesia en ésta, siendo sustituidos por verdes pinos. Dichas obras de embellecimiento demuestran el espíritu de buen gusto que dicho organismo siente por lo atractivo. Enhorabuena.

REFORMAS
En el edificio de "La Drogue-

ría" propiedad de don Bartolomé Juliá, se han llevado a cabo unas reformas generales tanto en el exterior como en lo concerniente a ferreteria, cristal, loza dejándole convertido en uno de los más modernos comercios de la villa. Lo celebramos.

TAMBIEN LA GRIPPE
Capdepera no ha quedado

atrás con la popularizada enfermedad de la estación que atravesamos, hay familias que guardan como todos los componentes de la casa aunque la cosa no ha pasado de carácter benigno.

TURISTICAS

Atendiendo la invitación de don Arturo De Gregorio, Director propietario del Camping de "Sa Mesquida", asistimos a la inauguración de temporada señalada para el viernes día 1.º de Mayo, con el primer turno integrado por varios centenares de extranjeros.

Para fecha breve la popular firma comercial Amorós, abrirá sus servicios también en la Mesquida con una tienda de plásticos, mimbre, esparto y palmito.

DE VIAJE

Luego de una prolongada estancia en la ciudad condal, han regresado vía aérea don Serafín Llabrés a quien acompañaba su esposa. Bienvenidos.

NECROLOGICA

Confortada con los auxilios de la Religión entregó su alma al Señor a los 86 años de edad, doña Josefa Palmer Flaquer, viuda de Juan.

A sus afligidos familiares testimoniamos nuestro sentido pésame.

Construcciones Seguí, S. A.

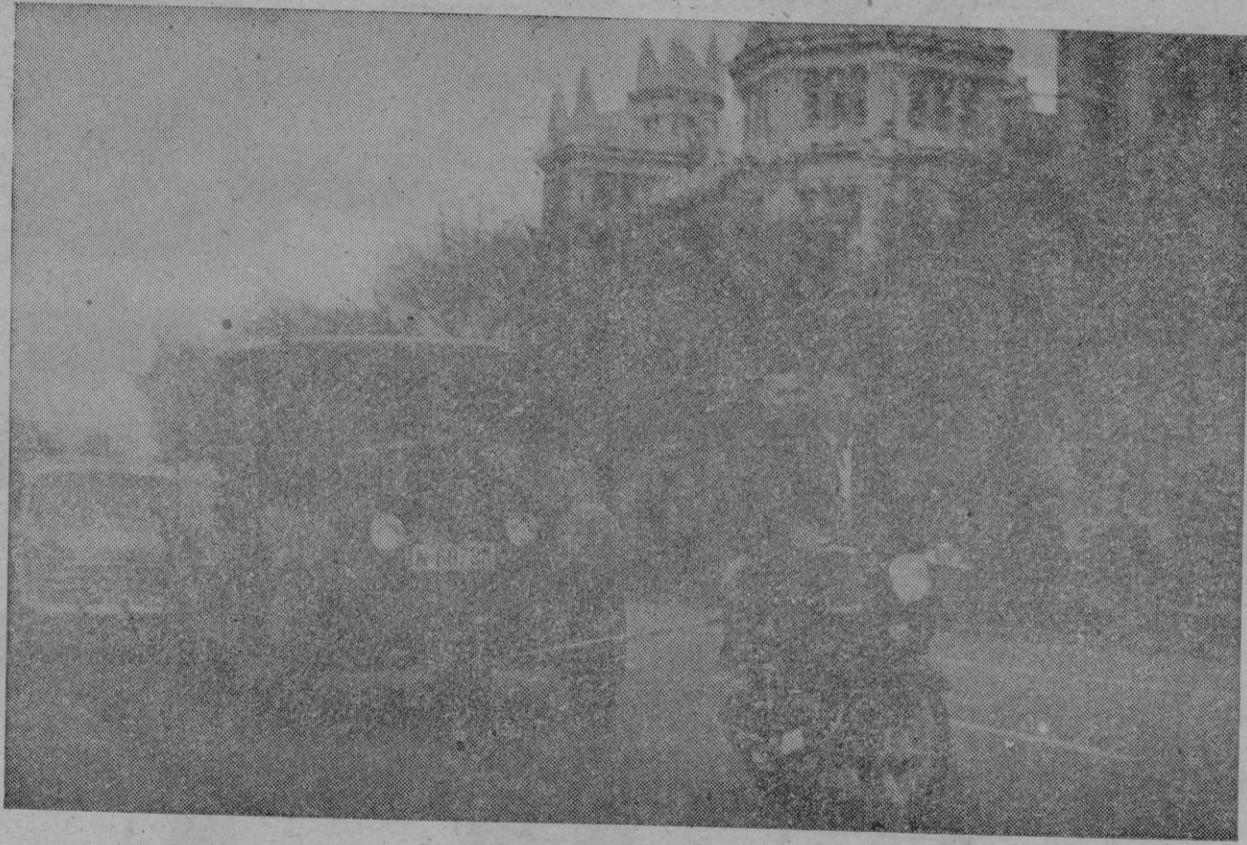
Se necesitan obreros especializados en mampostería (margedors)

BUENOS DESTAJOS

Matías Montero, 58



Una grúa, un coche y 5 personas. **Récord a la tracción**. Ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, Don Alfonso de Miguel el día 17 de Diciembre de 1958



Un momento de la prueba

Una **Isomoto "B" 1959**, de serie, remolcó una grúa que a su vez transportaba un coche turismo y cinco personas, desde los Nuevos Ministerios, Avda. del Generalísimo, Paseo de la Castellana, Paseo Recoletos, Paseo del Prado y Glorieta de Atocha, cruzando las plazas intermedias de Castelar, Colón, Cibeles, Neptuno.

Esta prueba se realizó a las cuatro de la tarde, en plena circulación, efectuando las paradas y arrancadas que impusieron los discos de regulación de tránsito

La **Isomoto "B" 1959** es, en el mundo, la única capaz de transportar 4 toneladas.

Isomoto "B" 1959

MIGUEL NADAL COMAS
Av. Adro. Rosselló, 53
Teléfono 51 01
Palma de Mallorca



"ALAS" - Madrid

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Noticiero Manacoreño

MANACOR

(De nuestro corresponsal, "J."). — La Sección Femenina de Falange, prepara para dentro de dos semanas, una nueva exposición-concurso de flores, manteniéndose en la línea admirable de su iniciativa, que ya ha devenido en agradable costumbre. Sin duda, habrá de revivirle el éxito de siempre.

AYUNTAMIENTO
Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento el día 28 de abril pasado:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Enterose de los B. O recibidos.

Se aprobaron relaciones de jornales devengados por obreros municipales y la de donativos a personas necesitadas de la localidad.

Se aprobaron cuentas por servicios municipales.

Se autorizaron varias obras de carácter particular.

Se acordó comunicar al Centro de Construcciones Escolares que se gestiona la contratación de un préstamo para las Escuelas de Porto-Cristo.

Se enteró de haberse prorrogado en dos meses el plazo para reclamaciones relativo al Expediente de construcción de terraza, bar y solarium en la zona marítimo - terrestre de Porto-Cristo.

Se acuerda solicitar autorización para construir un vestuario para ahoras en la Playa de Porto-Cristo.

Vasa a informar de la Comisión de Hacienda una instancia solicitando la anulación de una cuota del arbitrio sobre Usos y Consumos.

Se autoriza la cesión o traspaso de una sepultura.

Se desestima una instancia solicitando autorización para instalar una tienda en la entrada del Museo Arqueológico.

Se acuerda la exposición al público de un proyecto de parcelación de solares en unos terrenos.

Se acuerdo desistir un recurso de reposición del acuerdo autorizando la construcción de una terraza en la Plaza del Rector Rubí.

Se acuerda la exposición al público de un proyecto de asfaltado de calles de Manacor y Porto-Cristo.

Se acuerda nombrar, con carácter accidental, Depositario de los Fondos Municipales a don Guillermo Rosselló Sitges.

CINE-CLUB "ARIES"
Después del éxito extraordinario conseguido por esta entidad en su sexta sesión, con el estreno de "Mi Tío" de Tall, prepara para la séptima, otro gran acontecimiento, ya que se han solicitado películas, no estrenadas en Manacor, clasificadas recientemente en Bruselas entre los doce mejores de todos los tiempos.

ESTADISTICA DE LA PRIMERA COMUNION
En el emocionante acto, del

que dimos cuenta en

Primera Comunión de Manacor, lo hicieron en parroquias

Virgen de los Dolores, San José, 22 niños y niñas, Cristo-Rey, 19 niños y niñas

Lo cual suma un total de 41 niños y niñas, con ligera demerancia en el número de bautizos.

SOCIALES
Bautizo. — El pasado día 30, en la Parroquia de la Virgen de los Dolores y en el Rdo. señor don José me Cánaves, recibió los bautismos la niña Margarita Pascual Fullana, hija de don Juan Pascual Fullana y doña Margarita Pascual Fullana.

Apadrinaron a la niña Margarita Pascual Fullana Margarita Pascual Fullana y don Juan Pascual Fullana.

Reciban los padres y padrinos de la nueva cristiana enhorabuena.

Natalicio. — El hogar de don Andrés y doña Antonia Riera el día 24 del pasado mes vio aumentado con el nacimiento de un niño que se llamará por el nombre de Andrés.

—El lunes de la semana pasada, día 27, los jóvenes don Guillermo Grimalt y Margarita Mascare, tuvieron satisfacción de ver aleccionado el hogar con el nacimiento de un precioso niño al que se llamará por el nombre de Mateo.

NOTICARIO DE PORRERAS

DE PORRERAS (De nuestro corresponsal, "C. A.")

DEL AGRO

En nuestro agro ha dado comienzo la siembra de trigo según versión del agricultor de las mejores cosechas que se ha recolectado en muchos años.

Las otras serán de riego y de secano, escaseando notablemente la de albaricoque, lo que motiva para Porreras una fuerte de ingresos.

GAZAPILLAS

En visita de inspección a las instalaciones militares de Porreras, llegó el pasado día 24 el señor Sr. Ministro de la Guerra don Antonio Barja Sánchez Guerra.

—Muy cierto que nos quejamos de la campaña que se emprende por nuestras autoridades, contra el alcoholismo. Ahora en paridad de pers y rancia de la fiesta otra casi aun mejor campaña dirigida a la apertura de biblioteca pública, en los edificios del inmueble de la Casa de Pensiones existe a tal efecto.

MOVIMIENTO DEMOCRATICO

En el mes de Abril se casaron una niña y tres niños, murieron mujeres y cinco hombres y se casaron 4 enlaces matrimoniales.

Excavaciones en el Talayot de «Ses Paisses» de Artá

ARTÁ (De nuestro corresponsal, "El Eco del Pueblo"). — Bajo la dirección de expertos profesores italianos se han emprendido unas detenidas y bien encaminadas excavaciones en el talayot de "Ses Paisses" con las fundadas esperanzas de que salgan a luz importantes hallazgos arqueológicos, de cuyos eventuales acontecimientos informaremos oportunamente.

LA PRIMERA COMUNION
Mañana, jueves, Artá vivirá un día de gran gala en su doble aspecto religioso, pues, además de conmemorar la Ascensión de Nuestro Señor Jesucristo, se sumará al gozo de sus pequeños en los momentos trascendentales y solemnes de recibir por primera vez el Pan de los Angeles.

Gran diada familiar y religiosa para el pueblo artanense.

ELECCIONES EN EL CLUB AJEDREZ

El pasado día 26, como anunciamos en nuestra crónica, tuvo lugar en el local social del Club Recreativo y de Ajedrez, una asamblea general de socios para tratar de elegir la nueva Junta que deberá estar al frente de la novel sociedad. Todos los socios dieron el voto de confianza para la presidencia al joven deportista

don Cristóbal Lliteras, a quien le confirió por parte de los asociados todas las atribuciones para nombrar los demás cargos que el cooperarán al auge y marcha del Club.

FUTBOL
El Juvenil Artá contestó el pasado día 26 en el campo de "Ses Fesqueres" con la Peña Agraria de Manacor, partido bien jugado por nuestros jóvenes, resultando con la victoria local por el tanto de 4-1.

PING-PONG
El campeonato de Ping-pong que con los límites característicos de igualdad de fuerzas y de igualdad de oportunidades respecto al punto de partida, continúa en el primer grupo. Continúa en el primer grupo de Llaneras con 11 puntos, do de Sureda con 10; Lliteras con 9 y Lliteras y Ferra con 8 puntos.

En el segundo grupo, G. Amós con 4 puntos y A. Tous con 3 puntos.

NECROLOGICA
A la avanzada edad de 90 años entregó su alma al Creador María Amorós Alzamora.

A sus hijos: el Muy Rdo. P. Ángel Ginard, T. C. R., Ángel Juan y demás familiares, les testimoniamos nuestro pésame.

REPRESENTACIONES EXTRANJERAS

FLEJES DE LATON, todas aleaciones, en rollos, calidades desde hasta dureza resortes, desde 0,07 mm. espesor y mas. Anchos hasta 350 mm. FLEJES DE ALUMINIO, 99-99,7% desde 0,06 mm. espesor y mas. Anchos hasta 350 mm. en rollos, calidad desde hasta dura. CHAPAS DE COBRE, LATON, ALUMINIO, BRONCE, FOSFOROSO. Facilitamos facturas PROFORMA para sumarse a través del Clearing Hispano-Austriaco, a precios intercontinentales. — BUSCAMOS REPRESENTANTES INTRODUCTORES MAYOR HERMANOS S.R.C. Apartado, 299. SAN SEBASTIAN

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

AGENCIA ALZINA, compra-venta Fincas, chalets, traspaños, alquileres. Jaime II, 32. Teléfonos: 161-80-14147 (10)

VENDE Fincas urbanas, rústicas, paises, chalets. Agencia MAYRA LA (Colegiado), Calle Jovellanos 3 (12)

VENDE pisos y locales comerciales. Aven. Casimiro III, Ag. de Mayra, Jovellanos 3 (12)

VENDE chalet con garaje. San Agustín, primera línea. Agencia Mayra, Jovellanos 3 (12)

VENDE libre, directamente principal blanqueador o cambio con el mismo. Informe: Via Roma, 46. Teléfono 16924 (17)

Ocasión Única, vende piso libre dando 25.000 pesetas entrada. Resto pagar mensualidades. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32 (48)

VENDE plantas bajas libres. Distintas situaciones. Desde 125.000 pesetas. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32 (15)

VENDE varios pisos buenas situaciones. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99 (10)

VENDE varias fincas rústicas. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99 (10)

VENDE piso nuevo libre en calle Chispo Mayor. Tres dormitorios. Sala comedor, cocina, baño, garaje, g.s., asc., etc. Precio: 240.000. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99 (26)

VENDE piso en calle Blanqueador, libre, 4 dormitorios. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99 (13)

VENDE en plaza Guillermo Monaguá piso tres dormitorios, cocina, comedor, etc. Facilidades de pago. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99 (19)

VENDE cerca de palma, semi chalet con terraza, garaje, 4 dormitorios y 2.000 m² de terreno poblado de almendros y árboles frutales por 245.000 pesetas. Agencia GRAU Colegiado, San Miguel, 101, 1.º (32)

VENDE piso antiguo en el casco viejo de palma por 150.000 pesetas, libre. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º (20)

SOLARES Y TERRENOS
VENDE los mejores solares en Cañal Pastilla y en Arenal desde 10.000 pesetas entrada. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99 (18)

VENTAS
LAVADORAS eléctricas y gas. BISQUERRA Botinas, San Miguel, 101 (11)

COBERTURA: la cubierta más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus galinerías, casetas, etcétera, comprando una cubierta de ONDITEX cuyo precio es de pesetas 66 y 77. Pida una demostración en Blanqueador 25. Teléfono 14049 (39)

SE VENDEN puertas, ventanas y demás materiales de derribo. (Del edificio Torrella). Informes: San Jaime, 45-47 y Jardín Botánico, 2 (21)

COMEDOR sin estrenar. Compuesto aparadora, vitrina, mesa y seis sillas. Mar 65-1.º (Junio Brac) (15)

SE VENDE pensión muy céntrica. Informes: Teléfono 16580. (10)

PIANO alquiler o venta. Calle Reina M.ª Cristina, 181, 2.º (10)

VENDEMOS cajas embalaje de madera todos los tamaños. Informes: Bartolomé Ferrá, 4 (12)

VENDE embarcación 30 palmos, motor Ballell 8 HP, y un bote a remo. Teléf. 21555 (15)

SE VENDE piano casi nuevo. Razon esta Administración. (10)

Ocasión. Vendo magnetofón, 2 aparatos radio y caca Paté-Baby. Tel. 21452 (11)

COMPRAS

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Gatañ, 39. Teléfono 6716 (15)

COMPRO Al 14649 a vista el almacén de Blanqueador 25 y en contrata las planchas ONDITEX en las medidas de 2x3 x 90 y 15 x 90 la cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida (34)

COMPRO vende puertas persianas nuevas. Calle Paraje Sol, 24 (10)

COMPRO puertas y cristales de hierro. Informes: Teléf. 16830. Casa G. Galdo (11)

COMPRO raras y bonas puertas muebles y trastes viejos. Albarca 6. Teléf. 15747 (12)

COMPRO libros antiguos y modernos (bras Giffach, Aguilar, Arle, Lituania, Librería Lance, Olmos, 119 (14)

MAQUINARIA

VENDE motor gas-oil 16-18 HP, en funcionamiento. Informes: Catalán, 25 3.º de 1.ª 2.º y 7.º a 9. (20)

MOTOCICLETAS

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: San Miguel, 199 (11)

DUCATI SPORT 98 ccn que nueva vende. Informes: Santo Domingo, 7. Teléfono 201. INCA (14)

MONTESA Brío 91, vende o cambio por Vespa o Lambretta. Calle Trasmisero, 59. El Arenal (15)

GANCA. Vendo Montesa bajo por sustituirme. Informes: Héroes de Manacor, n.º 87 (12)

VENDE Mosquito, Nocheau, P.º Sancho, 10 (10)

VENDE Vespa buen estado. MOTAUTO, Pedro A. Peña, 50 (10)

VENDE B.K.W. de lujo con radio recarido 24.000 kms. Sin intermediarios. Informes: 31 Dicen. Bre. 84 (51)

VENDE Vespa Scooter. Quint. 10. Tel. 14020 (10)

VELSOLEX, nuevo, por sólo 3.500 ptas. en Vespa Todo, Julián Alvarez, 25 (12)

VENDE sidecar Vespa, usado, en Vespa Todo. Julián Alvarez, n.º 25 (10)

VENDE Moto Guzzi 65 cc. Nueva. Teléf. 17666 (10)

AUTOMOVILES

VENDE Peugeot 15 HP, 6 plazas, buen estado. Teléf. 13868 (10)

PARTICULAR vende coche alemán 9 HP, sedán, toda prueba, económico. Teléf. 24289 (12)

MATRICULAS. Tra-pase coches y motos. Carnet. conducir de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Cestoría RIGVER. M. Cladera Carrió. Plaza Metre, 18, 1.º (10)

VENDE Peugeot 9 HP 201, cuatro plazas y dos Guzzis 98 y 65, bien equipadas. Palmer, 13. INCA (18)

VENDE ADLER sedan, 4 puertas, impecable. Informes: Garaje ROSSELLLO (10)

CABINAS metálicas en Margarita Calmarí, 30 (10)

COMPRARIA Renault 4 4 en muy buen estado. Tel. 15127 (10)

CADILLAC 1955, PLYMOUTH 1955, CADILLAC 1950, OLDSMOBILE 1951, HUDSON 1949. Pázos a convenir. Casasús y Junquera, Avda. Generalísimo Franco, 527. BARCELONA (21)

BOSSINI

SE NECESITA educada se necesita para un niño de dos años intern. Informes: Calle Anabi, 8 (15)

INTERESAN personas jóvenes hablando italiano. Informes: CHAT, Generalísimo Franco, 13 (10)

SE OFRECE matrimonio joven; el chico 1.ª, clla casera o cocinera. Palma o pueblos. Razon esta Administración. (17)

SE NECESITA oficial barbero. Calle Fortín 3, Barbería (10)

TORNERO, se precisa en Manufacturas Metalúrgicas TITAN. Presentarse de 6 a 7 tarde (13)

SE NECESITAN ajustadores de precisión con conocimiento de tornos, fresadora y rectificadora. Presentarse a M. Juan Crespi, 35 de 10 a 1. (12)

SE NECESITA aprendiz para confección 14 a 15 años. Dirigirse Blanqueador 14 (11)

SE OFRECE especialista ferro de piedra caliza "pede viv" y bo-gares mismo material en rústica inferior. Tornerio Sánchez B.º o "B.º de G.º" (21)

SE OFRECE joven repetero, carnet 1.ª chófer, nacido en francés e inglés. Razón esta Administración. (14)

GUARDIA habido ocuparía el cobertizo. Bar Concha. Av. Roselló (8)

SE PRECISAN chicas para coser en su casa. Lombino, Costas, 3 (11)

ARRIENDOS

ALQUILERES espaldado piso amueblado a estrenar. San Armadans, vista al mar, dos terrazas, cinco camas, nevera eléctrica. Teléfono 25421 (19)

ALQUILO DESPACHOS en Jaime III y en Velázquez. ROSSELLLO, Colegiado. Teléf. 12282 y 15285 (13)

SE ALQUILA en suelo amueblado en la calle Ramón Muntaner. Informes: Calle Blanqueador, n.º 58, bajos, de la (16)

OFREZCO pequeño apartamento amueblado. Santa Rita, 20. San Armadans (10)

ALQUILO Despacho piso 1.º muy céntrico. Razón: platería, 34, 2.º (10)

SE ALQUILA vivienda amueblada. San Agustín. Informes Teléfono 22755 (10)

ALQUILO piso gran lujo 4 dormitorios, Ascensor, Punto inmejorable. RIERA JAUME (Colegiado), Sindicato, 99 (14)

BUSCO piso o chalet pequeño, situación indiferente. Informes: Teléfono 17779 (10)

ALQUILO piso amueblado por temporada. S. Nicolás, 25-3.º 1.ª Informes al 2.º piso (15)

ALQUILO piso amueblado céntrico, terraza, baño. Eusebio Estades, n.º 115, 1.º, de 1 a 4 (14)

CEDERIA pequeña pensión de diez habitaciones y bar frente al mar, 4 Km. de palma. Informes: Plaza Buen Consejo, 19-3.º (21)

ALQUILO piso para despacho céntrico Palma. Informes Teléf. 15127 (10)

DISPONGO piso céntrico para alquiler. Informes San Jaime, 19, Bajos, de 9 a 12 (13)

EN SON ARMADANS alquiler chalet amueblado garaje, Jardín. Informes: Tel. 15470 (11)

FRASPASOS

FRASPASARIA local propio para industria, de unos 100 m², con instalación de alumbrado, fuerza motriz y teléfono núm. 22361. Informes en el mismo Benito Pons, 39, Palma (27)

SE FRASPASA tujeo y moderno comercio muy céntrico. Abstenerse intermediarios. Trato directo. Teléfonos 23759 y 23788 (16)

LOCAL apto para cualquier negocio, 24 metros fachada, dos calles importantes del mejor sitio del planche. Teléfono. Se fraspasa. Informarán esta Administración. (22)

GRAN LOCAL con facilidades viviendas zona turística para ocupar seguidamente. Informes: Señor Pons, General Bove, 45 (17)

ENTRENAMIENTOS

APROVECHE estos días que tienen para sacar a flote sus exámenes. Clases particulares de Latín, Matemáticas, Ciencias, etc. Precios módicos. Informes esta Administración. (23)

PERDIDOS

EXTRAVIADO viernes pendiente oro pedrería, Catedral-Bermejo. Oriente. Trátase recuerdo familia. Se gratificará a volición. Enrique Alzamora, 6, 1.º (16)

PERDIDO breche oro, plata-álamos, Tr. yecto Miramar, Colón, San Miguel. Gratificarán. Raos. Bárbara, 18-18 (16)

HABITACIONES

CEDO habitación con baño a cocina, muy céntrico. San Jaime, número 19 (11)

HABITACIONES agua corriente, gater 9. (Tratarse San Miguel). Teléfono 23904 (11)

ALQUILO dos habitaciones con o sin derecho cocina a estrenar. 7 minutos al Mar. Razón esta Administración. (17)

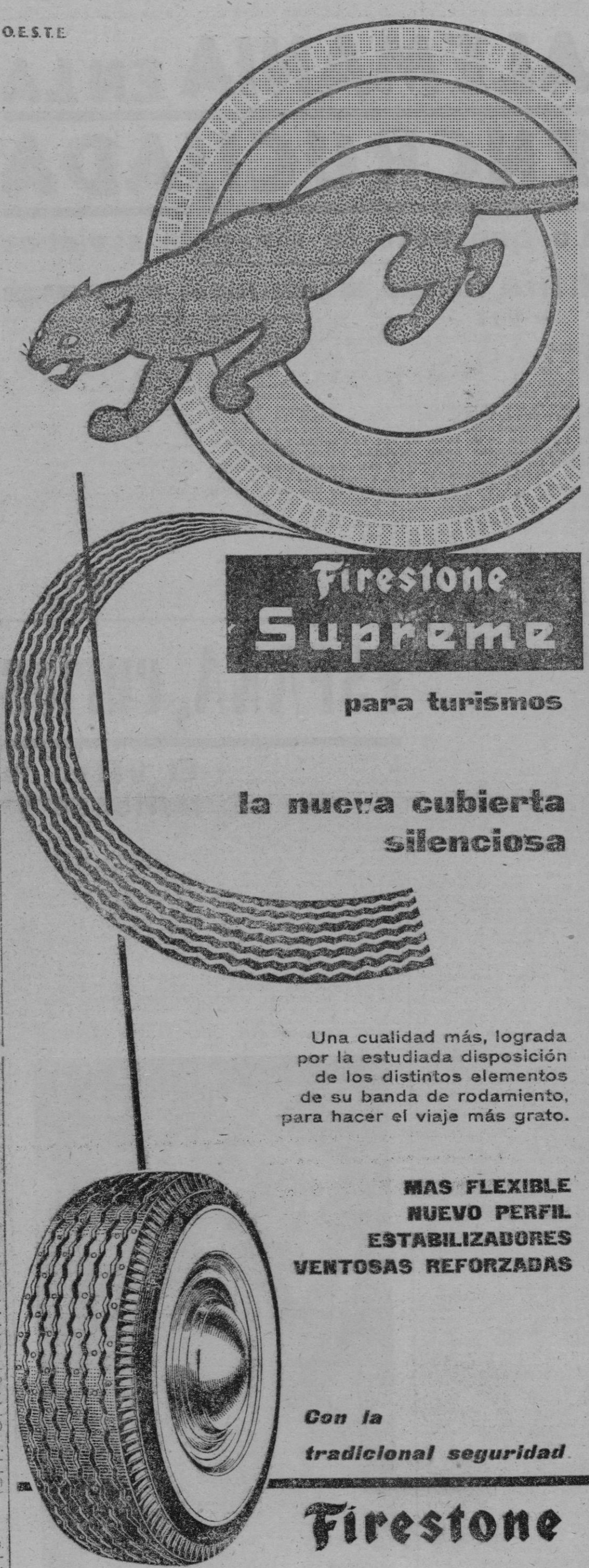
HABITACION M.º timonero, Derecho cocina, o baño. Dorcas Miramar, 44-2.º (10)

VARIOS

HNOS. RAMCS, pintres, decoración, automóviles y firmas. Notaf. calle Aragón 362. Teléf. 12374, palma (14)

SPANIARD, 24, should like to exchange conversation with English speakin girl (11)

O.E.S.T.E



Firestone Supreme

para turismo

la nueva cubierta silenciosa

Una calidad más, lograda por la estudiada disposición de los distintos elementos de su banda de rodamiento, para hacer el viaje más grato.

MAS FLEXIBLE
NUEVO PERFIL
ESTABILIZADORES
VENTOSAS REFORZADAS

Con la tradicional seguridad.

Firestone

LOS REPORTAJES DE Baleares

ALEMANIA EN LA ENCRUCIJADA

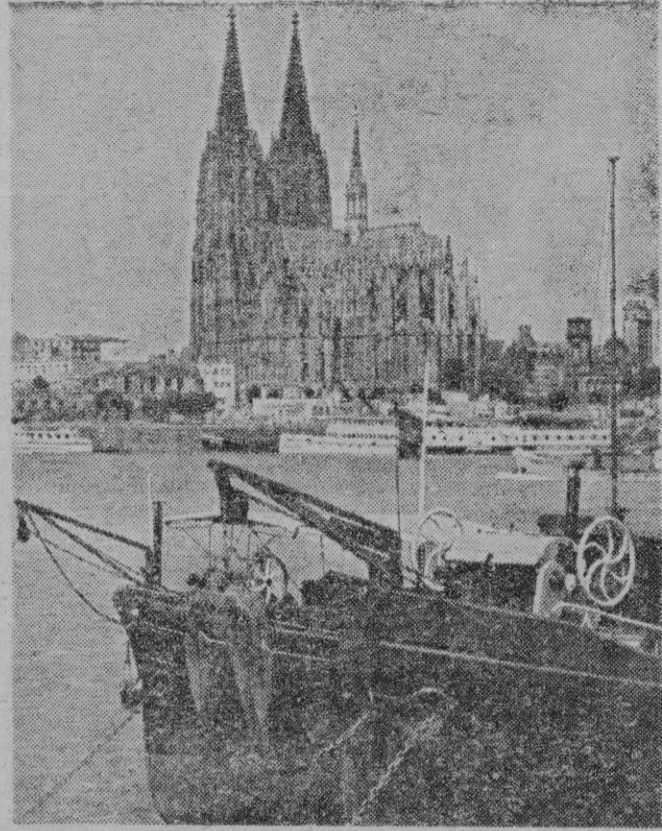
Lo que voló la dinamita soviética El Berin (occidental), un escaparate de vida y energía

- VII -

BERLIN. (Del enviado especial de P.Y.R.E.S.A., J. I. GOMEZ TELLO). — En medio del Lustgarten que ahora se denomina plaza Marx-Engels, se ve un tinglado de madera. Enfrente están las ruinas de los edificios neogóticos, carbonizados, todavía con los señales de las balas, los chuscos y las bombas. Sobre el tinglado penden los retratos — a escala colosal —, colorinesos y grotescos de Kruschev y Grotewohl. Precisamente desde aquí habló el dirigente soviético, hace poco, a la muchedumbre del Berin oriental, a los batallones rojos masculinos y femeninos, al resignado funeral de rostros — amontonados en la plaza constituida sobre el solar de lo que fue el Castillo imperial, volado por la dinamita soviética. (Porque los soldados rojos velaron lo que aún quedaba en pie de la ciudad el día apocalíptico en que sus hordas asaltaron las heróicas ruinas.) ¿Dónde están hoy estas muchedumbres? Solo unas pocas personas transitan por el Lustgarten, y sin dirigir una mirada a los cartelones de propaganda ni a los retratos. También se ven pocas transeúntes en la Alexander Platz, con sus gigantes almacenes H. O. en la Unter der Linden, es decir, en lo que queda de la bella avenida de ayer. En la Stalin Allee apenas si veo unas mujeres apresuradas en grupo de provinciales conducidos en reata por algún responsable para que "admiren" los mastodónticos edificios de la era Stalin. Esta calle era la antigua avenida de Francfort el barrio de las personalidades inolvidables de las novelas de Hans Fallada. Hoy me recuerda a la calle principal de Minsk o de Smolensko: tiene la pesadez, el tono sombrío y patético que le pone la marca soviética. Son también casas H. O.: casitas para funcionarios del partido. Sus dos lujosos restaurantes, el Budapest y el Varsovia, con camareros de "smoking", son para los oficiales de la VOPD, los altos dignatarios del comunismo, los invitados de las Repúblicas Populares. Y sin embargo, a las once de la mañana pueden contarse las personas que transitan por la larga avenida a lo Stremkin, cuyas fachadas apenas pueden ocultar las ruinas interiores de las calles laterales. Pueden contarse asimismo los vehículos; algunos automóviles del Berin occidental, algún "ZL" soviético un viejo camión del año 14 tirado por prcherones, algunos camiones que transportan un carbón de mala calidad visible, pocos, poquísimos automóviles matriculados en el sector oriental. Dos de ellos, por lo menos, conduciendo patrullas de "schupos" de casco charolado y "Volo" de gorra de plato y uniformes oquiverdosos. Restos de la intendencia del Ejército Rojo. La estatua de Stalin sigue en su sitio. En esta calle chaifa, fea, que transpira la paulatina bolchevización del Berin oriental, ha querido poner su máscara sobre el clown Ferdinand, que trabajaba al lado de un payaso checo. Y al verle con su traje de payaso en el atroz decorado daba ganas de echarse a llorar.

calles y plazas, avenidas, estaciones ferroviarias, muelles, pasos junto al Spree. Ruinas, ruinas, ruinas... El Berin oriental es la imagen catástrofica de una ciudad arrasada. El viejo Adlon, junto a la deslumbrante y enorme embajada soviética, en ruinas. La Universidad de Humboldt, amputada. La Opera, reconstruida pobremente entre ruinas. La Catedral, ruinas, ruinas. Ruinas, ruinas, ruinas. Y todo esto envuelto en soledad, en silencio. A lo más, el rumor apagado de una ciudad cadavérica, bañado por una luz gris que envuelve incluso el colosal monumento del parque de Treptow. Y esta soledad y silencio se rodea aún de las alambreadas que cortan muchas calles, de las ventanillas y puertas tapiadas cuando dan al sector occidental, de las bocas del metro con los cierrres echados, de los centinelas de los

controles, de las barreras con un educador. Puede llamarse a esto una ciudad? Qué diferencia puede advertirse entre año y año? Los soldados soviéticos, a los que antes se veía deambular por las calles, se pre con su saco de permiscarios, han desaparecido. Según unos, porque están encontrados para evitar que sean desmoralizadores por el contacto con la población civil, según otros, porque los soviéticos realizan maniobras en algún lugar. Hay también menos banderolas, menos "siganos": según unos, porque después de catorce años proclamado que el socialismo avanza, la gente se burlaba tan abiertamente viendo los ruidos que se les ha escamoteado, según otros porque cada vez con más frecuencia aparecen desgarrados. Pero las ropas de las gentes si-



La Catedral de Colonia

guen siendo de mala calidad, bastas y monótonas, los rostros siguen careciendo de luz interior, las bocas siguen siendo mudas. Hay una modificación: los sustanciosos reseñados de la Stalin Alice apenas acabados de cons-

truir, acusan desperfectos y grietas. Y en las tiendas hay muchos escaparates vacíos y en los que exhiben algo del extranjero, son productos de los países comunistas.

(CONTINUARA)

La cerveza

Por José Carlos de Luna

No sé qué os parece el dicho: "racho rindo a quien respere come — y bebe cerveza — párragos chupa — y besa a una vieja, — ni come — ni bebe — ni chupa — ni besa. A mi modo de ver — aparte los asperos — es un despropósito. ¿Deen que no bebe quien embauca de una senda cuatro o cinco litros de algo?

Por lo visto, la cerveza española «prueba fortuna» en el mercado norteamericano; y si hay suerte, las docenas de cajas remitidas para el tanto pudieran ser los cementos de una exportación quien sabe de cuantas.

No soy lo que se dice ebriador, ni mucho menos, y aunque entiendo poco de cerveza, a española me parece buen sima y me gusta tragárla en su tiempo y ocasiones.

El señor Kin, amigo mío y natural de Munich consumidor perenne y sistemático de hectolitros de cerveza, le he oído asegurar que la madrileña es tan buena como la alemana y mejor que la inglesa. Este criterio tan libre y desinteresado como inconcebible en un germano cien por cien, honra al señor Kin y justifica que lo compartamos. Además: «De gustos nada hay escrito». Brillant Savarin, traido a retortero siempre que de paladeo se discute, incurre en tachidades siempre que su capricho lo aparta de la objetividad teórica. Y esto no es maculea, sino condición de todos los que se intentan en tutelar el gusto. Parabrere, Montño, Theubuset y muchos otros aregadores heptinosos de la coctura, haquean en los años y disparatan en los asimplis, como se empujaban en la sabiduría experimental. El gasto de magin y tinta en el arte de las recetas culinarias, no siempre comprobables se justifica hasta cierto punto; pero los dictámenes sentenciosos, los laudos doctorales sobre el gusto son, generalmente, pedanterías a sadas a fuego lento.

Roberto de Noja, el ajamado y mal traducido coctero del rey don Hernando de Neópolis — por el siglo XV — pone el mismo cuidado en los consejos y recetas para guisar las hebras que los patos. ¿Quién iba a pensar entonces que andando el tiempo sería sinónimo de engaño y de asco la frase proverbial «Del gato por liebre»?

Mientras que el hombre no llegue a conformarse con la alimentación y las bebidas sintéticas — o a ello anda — el caso de bon vino que Gonzalo de Berceo se echó al colete en su cuaderna vias, y el soldado puntar del Arcipreste son y serán firmes pilares de las especialidades gastronómicas.

Ya se sabe que la cerveza, tanto o más antigua que el vino, es bebida universal y que por mucho que encomite, tal o cual estilo de fabricación, nunca se llegará a un acuerdo.

Que la cerveza española tienda a paso de carga el mercado de Norteamérica no depende de su excelencia ni de la propaganda que la falee, sino de los amponeables, que regulan y rigen la «balanza comercial».

«Seamos optimistas, y con nuestros compatriotas los «Berecos» y «Arciprestes» brindemos con abon rinos por el éxito comercial de la cerveza».

Catigene. Como desodorante se usa mezclado con agua.

ESPAÑA, curiosidad del mundo

El tráfico turístico superará los dos millones y medio del año anterior

Por OBDELIO GOMEZ

LOS años de nuestra contienda, cegaron las visitas turísticas a España. Luego la segunda guerra mundial, detuvo las riadas de visitantes que parecía justo esperar, y poco a poco fue estabilizándose a partir de 1946. Ese año entraron en España con pasaporte 83.568 viajeros. Un año después, la cifra se establece en 133.779; diez años más tarde — 1957 —, los viajeros entrados en España fueron 2.018.587. Sobre esta cifra que 1958 supera, partimos para iniciar este trabajo. Ahora bien, no estarán en nuestro comentario, más que los datos recogidos desde enero a agosto de 1958. No hubo posibilidad de disponer de los correspondientes a los cuatro meses últimos, y ello hace lógicamente suponer que, si no con gran exceso, las cifras que ahora se dan como definitivas correspondientes a los

meses indicados, tendrían que ser favorablemente alterados con mayores sumandos. En 2.690.122 se cifran exactamente los viajeros que penetraron en territorio español a lo largo de aquellos meses, en la siguiente forma: provistos de pasaporte, 2.940.256, en tránsito marítimo, 453.327 por fronteras terrestres con autorización por 24 horas, 105.627 personas. Y, de entre todos, quienes fueron los más numerosos por país? En primer lugar, los vechos franceses que en número de 869.569 nos vi-

sitaron durante los indierdes meses, cifra que supone el aumento del 313 por ciento, sobre los obtenidos en los mismos meses de 1957. También los británicos — que siguen entre los visitantes a los franceses —, acrecieron sus índices, y sobre los 136.537 que visitaron España en 1957, las cifras de 1958, indican una rotaple diferencia pues suponen a 223.292 personas. Tras los británicos, los alemanes con 141.804 visitantes, y a éstos les siguen los portugueses. ¿Como es posible que, siendo varias las fronteras con este país, no sea el porcentaje de sus visitantes mucho más crecido? Coniesamos que no obstante contestar al lector, y su pregunta es asimismo curiosa para nosotros. Por lo pronto, ya está bien que los portugueses hayan aumentado sus viajeros en un 275 por 100 con relación al año anterior, que dan para 1958, 135.245. Un alto porcentaje de crecimiento encuentran igualmente en los visitantes norteamericanos, 87.407, convertidos en 115.766 en 1958.

Si a los países mencionados corresponden los más fuertes contingentes de sus viajeros en España, no por ello pueden olvidarse cifras naciones, cuyos súbditos de una u otra manera visitaron asimismo nuestra Patria, llevándose de ella el término de su grata estancia, capaz de sembrar, al regreso, nuevos afanes en los pensamientos de otros visitantes futuros. Así, por lo que respecta a Europa, se registran viajeros procedentes de Austria, Bélgica, Holanda, Italia, Países Escandinavos, Suiza, y otros países. El más alto porcentaje a Holanda con un aumento del 423 por ciento respecto del año anterior. Le siguen en importancia los países escandinavos que aumentaron un 25 por 100, después los suizos, con el 123 por 100, y ya en menor cuantía, los rslantes.

La estadística destaca por lo que se refiere a visitantes de otros países y continentes, en América, los de Canadá, Méjico, Argentina, Brasil, Cuba y Venezuela. Todos ellos asimismo elevaron sus cifras visitantes, los venezolanos más que ninguno, seguidos por los argentinos, mejicanos, brasileños y cubanos, con índices del 468; 426; 307; 292 y 244 por 100 respectivamente de aumento para cada uno.

También se dan cifras sugestivas de otros países de América, de Asia, de África — con aumentos considerables — de Oceanía y el Ártidas.

No han faltado tampoco entre los visitantes, y cada vez en mayor número, los españoles que llueven desde hace años su residencia en diversos países extranjeros, y sienten la imperiosa necesidad de visitar la tierra de la que proceden, y volver al contacto con los suyos. Una metulosa estadística para quien guste conocer en detalle todo, añade que los viajeros llegados a España entre enero-agosto de 1958, fueron aquellos ya mencionados más arriba de Francia, Inglaterra, Alemania y Norteamérica, a los cuales añadimos 235.637 españoles con residencia en otros países, que en esos meses visitaron su Patria. También es bueno averiguar que, salvo las cifras de visitantes franceses, son los españoles residentes en el exterior los que ocupan tras ellos, el primer lugar en volumen de viajeros.

Esos son los que utilizando las diversas vías de comunicación, viajaron durante 1958 a visitar nuestro país. La cifra total de los dos millones y medio, habrá que aumentarla cuando se conozcan los datos correspondientes de los meses últimos con lo que, sin duda alguna, han de superar el mucho los tres millones que únicamente apuntamos, a reserva de la certificación de los datos precisos.

Favorable es por tanto, y más cada día, la curiosidad que España despierta en el mundo. La exportación invisible a lo que hemos aludido en otra ocasión, deja aquí la señal precisa de su fruto, con las divisas que se obtienen. Buen ejemplo es el de un solo día de movimiento internacional en el Aeropuerto madrileño de Barajas donde llegó a operarse con entradas de 15 a 20.000 dólares, correspondientes a los 1.500 viajeros, a quienes se cambió diez dólares por individuo aproximadamente.

Cerramos aquí esta larga reflexión sobre el turismo en España. Hemos visto datos, y quisimos comprobar con satisfacción, como acrecen los porcentajes de quienes nos visitan. Así nos conocerán mejor, mientras llegamos a nuestro país que, a su vez, se beneficia económicamente de ese ir y venir de las gentes de los diversos países.



La riqueza folclórica de España es uno de los numerosos atractivos que tiene nuestro país de cara al extranjero.